



KEMENTERIAN
PENDIDIKAN
MALAYSIA

BAHASA KADAZANDUSUN

TAHUN 4



BAHASA KADAZANDUSUN TAHUN 4

KURIKULUM STANDARD SEKOLAH RENDAH (SEMAKAN 2017)

BAHASA KADAZANDUSUN

SEKOLAH KEBANGSAAN

TAHUN

4

Editor

Rayner J. Francis

Penulis

Charles Gustin
Patrick Jolius
Katia Mapaas

Pereka Bentuk

Md Muzaimi
bin Said

Ilustrator

Noorazlinawati
binti Hashim



DBP

Dewan Bahasa dan Pustaka
Kuala Lumpur
2019



KEMENTERIAN PENDIDIKAN MALAYSIA

NO. SIRI BUKU: 0017

KK 499-221-0102071-49-2484-20101

ISBN 978-983-49-2484-3

Cetakan Pertama 2019

© Kementerian Pendidikan Malaysia 2019

Hak Cipta Terpelihara. Mana-mana bahan dalam buku ini tidak dibenarkan diterbitkan semula, disimpan dalam cara yang boleh dipergunakan lagi, ataupun dipindahkan dalam sebarang bentuk atau cara, baik dengan cara bahan elektronik, mekanik, penggambaran semula mahupun dengan cara perakaman tanpa kebenaran terlebih dahulu daripada Ketua Pengarah Pelajaran Malaysia, Kementerian Pendidikan Malaysia. Perundingan tertakluk kepada perkiraan royalti atau honorarium.

Diterbitkan untuk
Kementerian Pendidikan Malaysia oleh:
Dewan Bahasa dan Pustaka,
Jalan Dewan Bahasa,
50460 Kuala Lumpur,
No. Telefon: 03-21479000 (8 talian)
No. Faksimile: 03-21479643
Laman Web: <http://www.dbp.gov.my>

Reka Letak dan Atur Huruf:
Menuju Puncak Supply & Services

Muka Taip Teks Macleeks2r Light
Saiz Muka Taip Teks :14 poin

Dicetak oleh:
Percetakan Ekspress Enterprise,
Blok Percetakan, Lot 5A,
Lorong 2B, IZ7, Fasa I, KKIP Timur,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

PENGHARGAAN

Penerbitan pakej buku teks ini melibatkan kerjasama banyak pihak. Sekalung penghargaan dan terima kasih ditujukan kepada semua pihak yang terlibat.

- Ahli Panel Jawatankuasa Peningkatan Mutu, Dewan Bahasa dan Pustaka Malaysia.
- Jawatankuasa Penyemakan Naskhah Sedia Kamera, Bahagian Sumber dan Teknologi Pendidikan, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Pegawai Bahagian Sumber dan Teknologi Pendidikan dan Bahagian Pembangunan Kurikulum, Kementerian Pendidikan Malaysia.
- Jabatan Pendidikan Negeri Sabah.
- Muzium Negeri Sabah.
- Semua pihak yang terlibat dalam penerbitan buku ini secara langsung atau tidak langsung.

SUANG

Ponogulu

iv

Kopomogunaan om Kotolinahasan do Ikon id Buuk Teks

v – vi

TEMA 1 WINOUN SONDI

UNIT 1:	Kalendar	1 – 14
UNIT 2:	Suang Walai	15 – 28
UNIT 3:	Upuso' Tayam	29 – 42

TEMA 2 WINOUN TOILAN

UNIT 4:	Kinoyonon	43 – 56
UNIT 5:	Sipoot Koubasanan	57 – 70
UNIT 6:	Basaan	71 – 84

TEMA 3 WINOUN SUSUYAN

UNIT 7:	Sandad Pogun	85 – 98
UNIT 8:	Susumuni Kousap	99 – 114

PONOGULU

Poinsuang do pakej buuk Boros Kadazandusun Toun 4 nopo diti nga buuk om audio DVD. Sinuat o buuk diti tumanud do nuludan Kurikulum Standard Sekolah Rendah (KSSR) i winonsoi do Bahagian Pembangunan Kurikulum (BPK), Kementerian Pendidikan Malaysia. Kurikulum Standard Sekolah Rendah (KSSR) nga poposotol nogi limo kabaalan. Kabaalan nopo dii nga kabaalan Mokinongou om Moboros, kabaalan Mambasa, kabaalan Monuat, kabaalan Kolumison Boros om kabaalan Puralan Boros.

Buuk Teks nopo diti nga kisuang do 8 unit miampai limo kabaalan. Kabaalan koiso nopo nga kabaalan Mokinongou om Moboros, koduo nopo nga kabaalan Mambasa, kotolu nopo nga kabaalan Monuat, kaapat nopo nga kabaalan Kolumison Boros om kolimo nopo nga kabaalan Sistem Boros. Haro tolu tema i pinogisoungko id toinsanan unit. Tema nopo ngawi dii nga kokomoi Winoun Sondii, Winoun Toilaan om Winoun Susuyan. Uhu id suang do tema nopo nga pinili mantad Dokumen Standard Kurikulum dan Pentaksiran Toun 4 do KSSR.

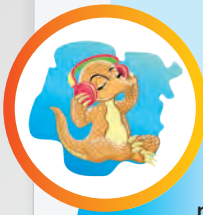
Pongia'an om pambalajalan id suang do buuk diti nopo nga winonsoi maya pinisoungkahan do kabaalan miagal ko' kabaalan Mokinongou om Moboros, kabaalan Mambasa om kabaalan Monuat, kabaalan Kolumison Boros om kabaalan Puralan Boros. Maya do unit di pinointutun, pinasarabak nogi o mogikaakawo o toilaan om woyo toluud.

Pongia'an mambasa om monuat id suang do pakej diti nopo nga nulud tumanud kabaalan di touhai kumaa kabaalan di apangkal. Piipiro aktiviti id buuk aktiviti nopo nga noonuan do poomitanan karaaralano' momonsoi. Boros kiwarana id tikid unit nopo nga oponsol do posotolon kumaa tangaanak montok popohimagon do korotian diolo kokomoi uhu di poia'on.

Ponokoimpohon nopo do boros di gunoon id buuk diti nga dialek Bunduliwan tumanud do Memorandum Piniupakatan (*Memorandum of Understanding*) do Kadazandusun Cultural Association (KDCA) om United Sabah Dusun Association (USDA) di 11 April 1995. Poingkuro po nga kiwaa nogi boros mantad dialek suai do pinoruhang montok popoinggumu do tinimungan boros. Buuk Puralan Boros Kadazandusun Id Sikul/Bahagian Pembangunan Kurikulum Kementerian Pendidikan Malaysia nga noguno sabaagi ponokoimpohon suai do minomonsoi buuk diti.

KOPOMOGUNAAN OM KOTOLINAHANAN DO IKON ID BUUK TEKS

Buuk nopo diti nga momoguno do ikon miagal id siriba:



Kabaalan Mokinongou om Moboros nopo nga montok moniis kasantaban do tangaanak montok mokinongou, mangarati om monginonong di norongou. Kaanu nogi o kabaalan diti moniis kasantaban tangaanak do mikomunikasi.



Kabaalan Mambasa nopo nga montok popohimagon kabaalan tangaanak do mambasa miampai roiton, loyuk om kalantasan di kosudong.



Kabaalan Monuat nopo nga popohimagon kasantaban do tangaanak montok monuat toilaan om koinganan sondii.



Kabaalan Kolumison Boros nopo nga popohimagon kasantaban tangaanak mangarati, popolombus om monginonong do boros di olumis maya pambalajalan di kohiok. Kikalansanan do kaanu papasarabak o kabaalan diti kumaa tangaanak montok mamagatang tungkus koubasanan tinaru.



Kabaalan Puralan Boros nopo nga monuduk do kopomogunaan puralan boros di kotunud.



Ikon munung nopo nga montok aktiviti popolombus boros toi ko' sisimbar.



Ikon pinsil nopo nga montok aktiviti monuat id buuk ponuatan.



Audio nopo nga ponokodung do aktiviti bahan pambalajalan.



Ikon *QR Code* nopo nga bahan video toi ko' teks audio i gunoon monokodung do aktiviti pambalajalan.



Popoilo woyo toluud i manahak ponontudukan kumaa tangaanak.



Popoilo tangaanak do aktiviti di maan poindalano'.



Mongunsub tangaanak momusorou do okreatif om okritis.



Manahak kotolinahasan kokomoi isoiso boros, frasa, puralan boros toi ko' koilaan.



Popotolinahas om poposogu do mongingia' karaaralano' papanau pongia'an.



1.2.1 (ii)
3.1.1 (ii)

Popoilo numbul om nuludan standard pambalajalan.

KALENDAR



Kinongoho' om Polombuso'



KELAB BOROS KADAZANDUSUN

**PIBOI'AN
MOMOLUKIS POSTER**

Tadauwulan: 9 Ngiop 20__
Tadau: Kukuak
Timpu: 8:30 doungeuab -
12:00 doungeuau
Kinoyonon: Dewan Librari Pogun,
Penampang, Sabah

KATEGORI:
A: 4 - 6 toun B: 7 - 9 toun C: 9 - 10 toun

Rumomut di:
Ivy: 013-6396xxx
Roni: 014-8993xxx



1.1.1 (ii)
1.2.1 (ii)
1.4.1

**Nuut
Mongingio'**

- Suhuon o tangaanak mokinongou audio.
- Tudukan o tangaanak popolombus om popisuai kopolombusan boros kidifong.



Iloo' om Polombuso' Boros Kidiftong

Kopisanangan **doungosuab** kumaa dikoyu. Potikidon ku o **suat kopoilaan** kumaa molohing **kokomoi tadau** Pomukiiman Unit Kiunifom.

Pomukiiman nopo diti nga montok do **toun 4**, **toun 5** om **toun 6**. Pohoroon iti mantad 12 Magus gisom 14 Magus id gana do sikul.




Miampai do **suat** diti, **pointonggoi** o foom kaampayatan maan do molohing **suangai**. Haro nogi tayad kakamot i oponsol owiton ontok **tadau** dii. Kada **lihuai** potunui iti **suat** kumaa molohing dikoyu.






Boros kidiftong nopo nga piomungan do duo tuni vokal toi ko' duo pimato vokal misuai i polombuson id insan koobuson do pinuhobo.



Suato' boros kidiftong.

1. _____ 
2. _____ 
3. _____ 

4. _____ 
5. _____ 
6. _____ 



Tadau Kinosusuon Ku

Norikot wulan Ngiop
Tadau kinosusuon ku
Ounsikou ginawo
Olidas daa kasari.

Tobpinai om tambalut
Kanou ngawi rikot kou
Ontok do tadau diti
Tadau kinosusuon ku.

Tadau piandad-andad ku
Sumolowot sumuau
Kumaa toinsanan
Kanou ramayo tokou.

Wanadai oku no daa
Sokodungo ralan ku
Olumaag koposion
Orikot angkabon ku.

Kounsikahan toinsanan
Nokorikot mongoi ramai
Tadau kahandaman ku
Royohon tikid toun.

*Roiton sinding sinupu di:
Maria Giselle Patrick*



Sompipio' om roito' boros kidiftong.

ai	tobpinai
au	
ia	
oi	
ou	
ua	



Komoyon boros:

1. sumolowot – rumuba
2. sumuau – mongoi ambalut
3. wanadai – balakatai
4. kahandaman – kasarahan
5. angkabon – iman-imanon

2.2.1(ii)
2.2.5

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa teks pogulu suminding.
- Angatan o tangaanak do suminding maya audio.



Karamayan id Pogun Tokou

Osima do karamayan o pogun tokou i taandakon monikid toun. Taandakon o karamayan diti maya iso-iso tinaru. Haro piipiro karamayan i pinosuang id kalendar sabaagi koundarangan pogun. Sundung potuu mogisusuuai o tinaru, kotumbayaan om boros nga kaanu ii popisompuru do mogiigion.



Tadau Raya Aidilfitri

Tadau Raya Aidilfitri nopo nga taandakon do tulun kiugama Islam katalib timpu mogkodos. Taandakon o karamayan diti ontok I Syawal toun Hijrah id timpu koimbulayan tanak wulan.

Ontok tadau diti mongoi yolo sambayang id Masjid. Mogibabas-babas om mogitootombului nogi yolo montok popogirot piobpinayan om pogiombolutan.

2

Toun Wagu Cina

Toun Wagu Cina nopo nga taandakon do tinaru Cina. Kapanaandakan diti mamaramit kinorikatan toun wagu tumanud kalendar diolo sondii.

Ngaran nopo do toun id kalendar Cina nga naanu mantad 12 kawo do tayam. Ii nopo nga tikus, sapi, rimau, labit, tobuakar, tulanut, kuda, kambing, kara, manuk, tasu om wogok. Koinsanai tayam diti karahung do kinowowoyoon sosongulun tumanud kotumbayaan diolo.

Koubasanan moginakan pohoroon di totuong Toun Wagu Cina kaanu popiiso om papasarabak do sunduan id paganakan.



Mogkodos nopo nga au makan om au minum mantad di koimbulai gisom kotonob tadau.



Tobuakar

2.3.2
2.2.4 (ii)
2.4.3

3

Tadau Krismas

Taandakon do tulun kiugama Kristian o Tadau Krismas ontok 25 Momuhau tikid toun.

Sumambayang om mogia'amung yolo id paganakan ontok tadau diti. Suai ko' ii, ogumu nogi abaabayan suai miagal ko' mogiolon-olon tutungkap, mogitootombului om suusuai po.



4

Tadau Deepavali



Tadau Deepavali nopo nga karamayan i taandakon do tulun kiugama Hindu tikid toun tumanud kalendar diolo.

Taandakon iti ontok rondom tulan i pinungaranan do 'aippasi'. Pungaranan nogi o karamayan diti do Karamayan Tulinau. Ii no pogi do papaapui yolo do lampung sumbu ontok dii.



A. Polombuso' ayat pongudio di kotunud montok koilaan id siriba.

isai

soira

nunu

piro

Poomitanan:

Soira do taandakon o Tadau Raya Adilfitri?

Taandakon o Tadau Raya Aidilfitri diti ontok 1 Syawal toun Hijrah.



1

Kiwaa 12 ngaran tayam id kalendar Cina.

3

Taandakon o Tadau Krismas ontok 25 Momuhau monikid toun.

2

Tadau Deepavali nopo nga taandakon do tulun kiugama Hindu.

4

Pohoroon o abaabayan moginakan ontok totuang Toun Wagu Cina.



B. Posunudo' kumaa kalas o tonggungan sabaagi songulun mogiigion pogun Malaysia di misuai o tinaru, boros om kotumbayaan.





Hopod om Duo Wulan Sontoun

Kalendar nopo do Kadazandusun nga kiwaa o sistom pongintaban sondii. Kopomungaranan nopo di toinsanan wulan sontoun nga naanu mantad kalaja id kopongumaan do parai id tinaru Kadazan om Dusun.

1 Milatok



Kitonsi no o tua' parai.

2 Mansak



Monsok no o tua' parai.

3 Gomot



Mongomot do parai.

4 Ngiop



Monilib do tapol parai.

5 Mikat



Mamarangkat do parai poopion id sulap.

6 Mahas



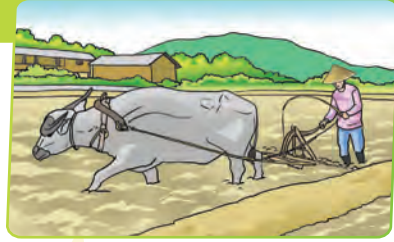
Mamalangga do ranahon.

7 Madas



Mongimbadas binatang do ranahon.

8 Magus



Mamaragus do ranahon.

9 Manom



Mananom do totok parai id ranahon.

10 Gumas



Mamagamas do sakot.

11 Milau



Monilau no parai.

12 Momuhau



Momuhau do parai.



Simbaro'.

1. Wulan Gomot nopo nga wulan di katalib wulan _____ .
2. Ogumu tompukili okito ku ontok wulan _____ .
3. _____ nopo nga ontok wulan Ngiop.
4. Mamagamas nopo nga ontok wulan _____ .
5. Mogitaatabang mongomot do parai ontok wulan _____ .



Tompukili nopo nga sinintulun i gunoon mongugad do pirit i mongoi pangakan do parai.



Kadaaton

Kadaaton nopo nga iso kotumbayaan i pantangon tinaru Kadazan om Dusun di guugulu. Kadaaton nopo nga iso tanda i popoundar mantad kinaantakan di taraat.

Id kalendar tinaru Kadazan om Dusun, kiwaa tadau i komoyon do kadaaton. Tadau nopo dii nga roitan do Tulandaat. Pogoduhan do kumalaja miagal ko' momutanom ontok tadau dii. Suai ko' ii, au nogi kawasa do sumuang talun mongoi pongindupot toi ko' mogihum pamaal lamin om suusuai po.

Kiwaa nogi o kadaaton mantad tayam posorili. Nung koruba do lontugi, gonsuri toi ko' guntomou id tindalanon mindahu nga nuru do gumuli lamin. Au kawasa do kumalaja ontok tadau dii.

Nung au nopo pantangon o kadaaton dii nga kawaya do kobolingkangan toi ko' korutuman kumaa di au mamantang.



Simbaro' ponguhatan id siriba.

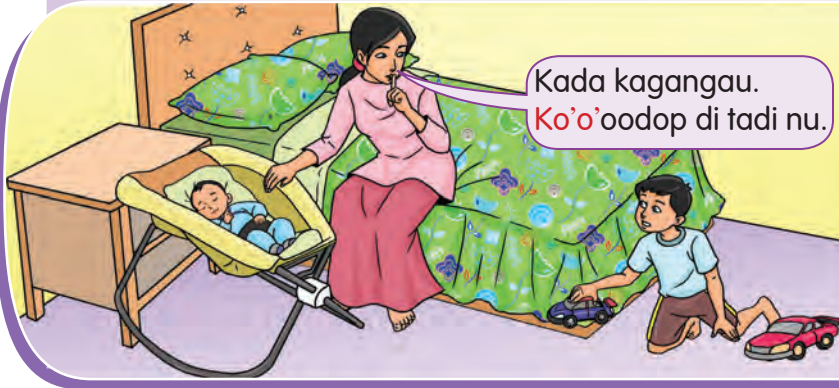
1. Nunu komoyon do kadaaton?
2. Nunu pogoduhan di ontok tadau Tulandaat?
3. Nokuro tu nuru do gumuli lamin nung koruba do lontugi, gonsuri om guntomou?
4. Tonudon po nangku o koubasanan om kotumbayaan diti? Nokuro?



Iloo' /'/'

Haro piipiro o boros di kipimato /'/. Inimoto' o poomitanan id siriba.

Popotolinahas do timpu.



- Mantad boros guas **odop**.
- Amu po alaid o timpu kinaadapan om au podii nokoolong kopio.

Ontok momoguno boros nosugkuan 'o' id dohuri.



- Mantad boros guas **lukis** om sugkuan do boros posugkuan 'o'.



Pinsingumbalai mamarait om suato'.

Popotolinahas do timpu

Boros	Roito'	Suato'
akan		ka'a'aakan
1. uli		
2. ibok		
3. omot		
4. onсок		

Boros Nosugkuan 'o' id dohuri

Boros	Roito'	Suato'
puhu		puhuo'
1. pihid		
2. lidang		
3. ulud		
4. haba		



monindak minomuhu minanarab momolihung momolidang
minongimuhau nokorikot minanambasaan mongorib pinasawit

Tadau Kinosusuon Ku

Ounsikou tomod oku di ontok tadau kinosusuon ku. Asaasarap po yahai minogihup-uhup _____ om _____ do lamin.

_____ rinomos i tabang ku id posorili lamin. I tapa ku nopo nga _____ do sakot. _____ i taka ku id suang lamin. Ogumu toobusan mogisusuui o warana _____ di taka ku. Osindak tomod kokitanan di lamin dahai.

Minonguhup oku di tina ku do _____ do tongokinotuan om _____ do pinggan. Ogumu kawo nansakan di ina.

Ogumu koobpinayan om tambalut ku _____ ontok do tadau dii. _____ oku do basaan kawaawagu di korohian ku.

Pinotimpun o karamayan dii miampai do suminambayang. Sumininding ngawi ii tongotambalut ku do sinding "Kotobian Tadau Kinosusuon". Minomoris oku do kek ontok nopupusan ii sinding.





Momukiim id Sikul

Tontolu', 12 Magus

Koinsanai tangaanak i minampayat di pomukiiman unit kiunifom dumaftar id dewan sikul. Kiginumu do 50 tangaanak sikul mantad toun 3, toun 4, toun 5 om toun 6 nakaampayat id abaabayan dii.

Minokinongou yahai do kopoilaan mantad di mongingia' Dousi. Pinoilo yahai do kooturan id daasom do duo tadau pomukiiman dii.

Pinaharo o piboi'an mimbuul, sipoot rinukut-rukut om buul siud ontok dii. Pinaharo nogi piboi'an buul kikawanit.

Ontok minsosodop, minogihup-uhup yahai pinopoingkakat do kiim. Mininluda nogi yahai montok popotounda do abaabayan Tuong Koubasanan. Nohiok tomod yahai ontok dii.

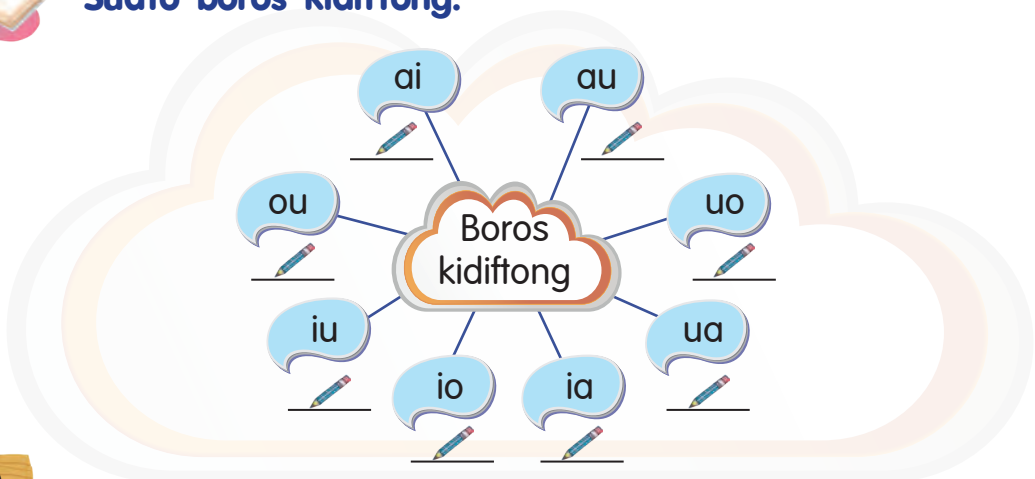
Mirod, 13 Magus

Kosuabon dii, minokinongou yahai do piipiro booborosan. Pinoilo yahai do karaaralano' monoguang koligaganan miagal ko' okopuan longon toi ko' okokot songongi kipaliu miagal tompoluluhu. Minokinongou nogi yahai do booborosan mantad upisol bumba kokomoi koligaganan tapui. Ogumu kopio koilaan toponsol naanu dahai.

Nopongo pomukiiman dii ontok jaam ko 11.00 doungeusuab. Minuli yahai miampai ginawo di ounsikou tu ogumu nawaawayaan naanu id kiim dii.



Suato' boros kidiftong.



3.1.1 (ii)
2.4.1 (ii)



Uludo' Frasa Sumiliu Ayat

1



do piboi'an

sipoot

minampayat nogi

yahai

Three horizontal lines for writing, each with a small pencil icon to the right.

2



kiim

pinopoingkakat

ontok minsosodop dii

yahai do

Three horizontal lines for writing, each with a small pencil icon to the right.

3



upisol bumba

do booborosan

mantad

minokinongou yahai

Three horizontal lines for writing, each with a small pencil icon to the right.

4



di pomukiiman

limo nohopod

o taanganak sikul

soginumu do

minampayat

Three horizontal lines for writing, each with a small pencil icon to the right.



Wakid

Minuli i Flora id kampung di taki dau, i Taki Lusing, ontok tadau koundarangan sikul di nakatalib. Ounsikou i Flora tu timpu nopo dii nga timpu mongomot, wulan Gomot.

Nakatanud i Flora di taki dau minongoi pongomot. Ooropod tomod isido do pinababaan di taki disido do wakid.

Flora: Nunu ngaran diti aki?

Taki Lusing: Iti nopo nga wakid.

Flora: Winonsoi nu sondii iti?

Taki Lusing: Oo. Winonsoi ku mantad poring di otuo. Minaan bolito iti momoguno do tuai. Iti togiwis nopo nga winonsoi mantad tuai do nokotuo di sinalapid. Minaan dulungai iti do sogo.

Flora: Pamabo do parai iti kio aki?

Taki Lusing: Oo. Kawasa nogi pamabo do tongo asil tanom suai miagal ko' woi om kinotuan. Pamabaan nogi do suduon. Haro nogi tulun momonsoi replika wakid maan do tutungkap.



dulung →

tojiwis →

tuwou →



- Komoyon boros:
1. ooropod – oondos
 2. sogo – tuai tagayo



A. Soriuko' koilaan kokomoi bakaang id sawat om gonopo' jadual id siriba.

Ngaran kakamot	_____
Winonsoi mantad	_____
Kogunoon	_____



B. Pomonsoi do ponoriukan kokomoi kakamot pamabo do suai.

4.4.1 (ii)

Nuut Mongingia'

- Unsubon o tangaanak do momoloyog Internet do mogihum koilaan bakaang pamabo suai.



Kanou Momonsoi Replika Wakid



Kakamot

Kalatas kibontuk lakun (mantad kutak), gelas kalatas, tutuku, banang oporoi, banang asalau om gunting.



Laang momonsoi

1 Tipongo' linaab kalatas di gunoon solinawoi di gelas.



2 Tipongo' ninaru kalatas ii gunoon tumanud ginayo tompok di gelas.



3 Ruludai do 3 rulud ponong tuwou, tinan om dulung momoguno tutuku om pinsil.



4 Guntingo' tumanud rulud.



5 Posolipido' ii banang toporoi id kalatas tumanud rulud. Ponong tuwou om id tinan.



6 Popioputon ii tompok dii kalatas.



7 Solopidai banang tasalau ponong dulung.



8 Posumbolo' i gelas.



9 Wansayai do togiwis.



Silihon do poiyanan kakamot ponuat.



Upuso' posorili miampai momudali kawagu.

SUANG WALAI



Intutunai om Pibarasai

Kakamot id Suang Walai

Audio 5



1.1.1 (i)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tanganak mongilo pisuayan tuni pimato i kimora /uu/, /aa/, /oo/.
- Suhuon o tanganak monuduk kakamot i roiton id audio.
- Suhuon o tanganak mogibooboros kokomoi pisuayan tuni boros ngaran kakamot kimora.



Kowoowoyoon di Osonong



Nunu kowosian di aanu nung aparu tokou momolidang do linimput toodopon?





Pogibaabasai Dikoyu

Kowoowoyoon di Alina om Alini



A

I Alina



B

I Alini



Onuai sisimbar tumanud do gambal id sawat.

1. Nunu maan di Alina ontok oposik kosuabon?
2. Isai gobulan momolihung do piring?
3. Nonggo tiso watak pillion nu? Nokuro?
4. Nunu kounalan aanu nung aparau tokou momolidang walai?
5. Nunu pononsundan dikoyu kumaa tambalut miagal di Alini?

1.4.1

Nuut Mongingia'

• Suhuon o tanganak monoinu om popoboros koilaan toponsol mantad bahan pongunsub.



Tanak di Olinuud

Aka, kawasa oku molos buuk sorita nu?

Kawasa nga intang-intangan do atagak.



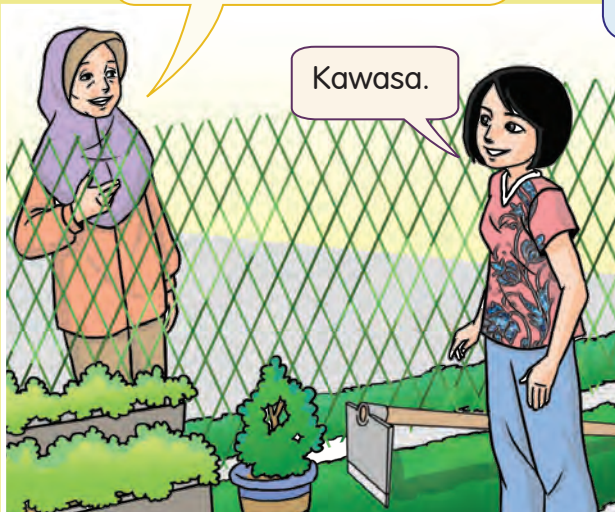
Uhupai oku mongulud diti piring.

Oo no ina.



Silo, kawasa oku molos do sangkul? Pomolidang ku dilo bunga ku.

Kawasa.



Abang, kano mooi pomoli jam hilo kakadayan pongolon diti naraag.

Ba, kano no.



Pomonsoi iso piumpangalan poingkuro kou molos kakamot mantad simbol toi ko' tambalut dikoyu.



Mongintutun Boros Kimora

Boros kimora nopo nga haro duo vokal miagal mitoning id iso boros. Poomitanan boros kimora nopo nga: Buul, aadahan, agaan.



buul buut tuung rinomos jaag kaap basaan



Patayado' dikoyu o boros di kimora.

Doropion tokou kasaasari o kakamot id walai. Nokuro?



2.1.1(i)

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa dialog id gambal.
- Suhuon o tangaanak mambasa boros ngaran kakamot di kimora pogulu mogihum gambal poinlisok.



Kakamot Popouhai

Lana: Hai Sintia, nunu abal nu?

Sintia: Hai Lana, osonong bo. Nunu abal nu?

Lana: Osoosongong bo. Nonggo tadon nu ti Sintia?

Sintia: Mantad oku kakadayan ti. Haro binoli ku hilo id Kadai Kakamot Walai **Wonuui**.

Lana: Soosongulun ko minongoi pomoli kakamot walai?

Sintia: Au. Minongoi oku pomoli miampai molohing ku.

Lana: Oo. Nunu kopio kakamot binoli dikoyu?

Sintia: Minomoli yahai do **toodopon**, lampung mija, **jaag** om kipas.

Lana: Atukoi, ogumu no kakamot binoli dikoyu kio! Piro di gatang oinsanan dii?

Sintia: Gatang nopo toinsanan dii kakamot nga RM850.00.

Lana: Osimbayan om ouhai ko nodii momonsoi kalaja sikul nu.

Sintia: Oo. Osimbayan nodii.

Lana: Ba, mamananu oku po mooii hilo librari. Hino ko po, miruba kito hilo sikul suab kio.

Sintia: Ba, hino ko no.





Basao' om Iloo'

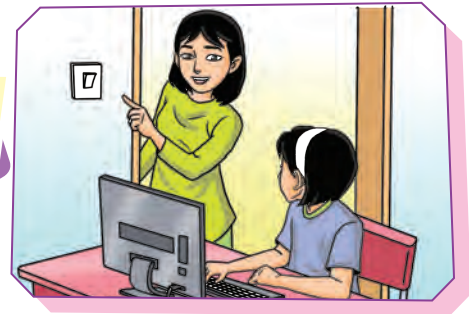
Tanak di Aparu'

Minosik i Mira ontok jaam ko 6.00 dongsuab. Doropion disido toodopon pogulu mongoi podsu. Osonong ginawo di Mira kokito di toodopon disido olidang om odoropi.



Minamason i Mira kumaa tadi disido do momolidang om momodoropi do lamari basaan. Amu nopo olidang om odoropi nga popokito kowoowoyoon di au osonong. Kotingayam nogi nung okito do wokon.




Minamason i tina di Mira do momisok lampung om komputer. Pogulu mongoi odop, pisokon ii montok mongkikit do winakas lotirik.



Lidangon di Mira o mija pangakanan ontok kopongo yolo makan. Uhupan isido di tadi disido.



Onuai kointalangan kokomoi karaaralano' momogompi kolidangan lamin id:

toodopon	I. Doropion o toodopon pogulu mongoi podsu.
dompuran	
lamari basaan	
mija pangakanan	



Basao'

Momoli do Kakamot Walai

Insan tadau, minongoi o paganakan di Mamai Hilary pomoli kakamot walai id Kadai Suang Lamin Enterprise Inanam. Haro piipiro kawo kakamot pataranon id kadai dii. Haro bogian kakamot dompuran, kakamot linimput toodopon om nogi kakamot suai.

Minongoi i Mamai Hilary pomoli do toodopon om kumut montok tanak dau.



Minomoli i sawo di Hilary do torika om jam tu naraag no i jam diolo id lamin.

Minokiboli i tanak tondu disio do kipas. Minokiboli nogi isido do rak buuk montok poyanan buuk id linimput balajal.



Sinuhu di Mamai Hilary i tanak kusai disio momili galam om pomihidan korohian disio. Gunoon ii id linimput disio sondii.



Sompipio' o boros kimora.

Three horizontal lines for writing, with a small pencil icon above each line.

Three horizontal lines for writing, with a small pencil icon above each line.




Momuhondom Koroitan





Ngaran Kakamot Walai

1. Minongoi i Miaty pomoli do  ontok tadau Kurudu.

2. Nohuyan i Biron pinapasakai dilo  id luri disio.

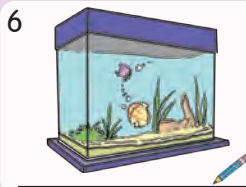
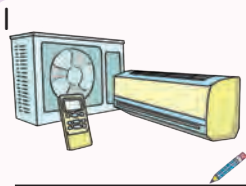
3. Mamarayou ngawi o tambalut di Sonia tu nokoboli isido songinan  di agayo om nointutunan.

4. Ounsikou ginawo di Gary tu nakaramit do  sabaagi tutungkap kinalantayan disio id panaasan.

5. Aparu' tomod i Grace mambasa do  ontok timpu toliwang miampai tambalut dau.



Roito' om suato' ngaran kakamot.



5.1.1

Nuut Mongingja'

- Tudukan o tangaanak momoguno do pimato di kotunud id ponuatan.
- Suhuon o tangaanak monindu gambal montok boros ngaran kakamot di pinorongou.
- Unsubon o tangaanak mogihum boros ngaran gambal id sawat momoguno buuk Komoiboros.



Iloo' Boros Popionit

Boros popionit nopo nga i gunoon do popionit do duo toi ko' lobi boros, frasa om ayat. Gunoon iti id gulu toi ko' id tanga do isoiso ayat.

Poomitanan boros popionit: om, toi ko', nung, mmoi do, miampai, tu.

1. Kawasa ko momili' kipas kiwarana obulou.
Kawasa ko momili' kipas kiwarana opurak.

toi ko'

Kawasa ko momili' kipas kiwarana obulou **toi ko'** opurak.

2. Kada bolio' ino sofa.
Au korungod o tusin nu.

nung

Kada bolio' ino sofa **nung** au korungod o tusin nu.

3. Kada pinsiisima momoli kakamot.
Au momirubat do tusin.

mmoi do

Kada pinsiisima momoli kakamot **mmoi do** au momirubat tusin.

4. Mintorumpak i Grace.
Mokinongou i Grace do sinding.

miampai

Mintorumpak i Grace **miampai** mokinongou do sinding.

5. Au i tapa ku nokoboli do kakamot walai.
Au poingukab o kadai di baino.

tu

Au i tapa ku nokoboli do kakamot walai **tu** au poingukab o kadai di baino.



Pisudongo' frasa miampai momoguno boros popionit di kosudong.

1. Lidango' no ino mija

mmoi do

tirikohon dikoyu.

2. Pataamon ilo rinomos

om

olidang kasaasari.

3. Sofa obulou

nga

sofa otomou o onuon?

4. Olumis daa ilo lamari

toi ko'

apagon kopio o gatang.



Piknik id Disan Bawang

Ontok tatau koundarangan sikul, piipiro o tangaanak mantad Kalas Apat Okid minongoi piknik. Minongoi yolo piknik hilo id disan bawang Kampung Malangkap miampai molohing diolo. Minibok yolo ontok jaam ko 7.00 dongsuab. Sompoopori yolo do minibok momoguno korita sondii.

Ogumu kakamot nowit diolo. Minongowit o paganakan di Grace do tirikohon om mija poyanan taakanon. Paganakan nopo di Alice nga minongowit galam, kantung om radio. Minongowit o paganakan di Suinah do taakanon, tiinumon om kakamot pomoluguan. Haro paganakan minongowit do buul, buul tapap, piring, mangkuk, gelas, kikiap om suusuai po.

Nokorikot yolo id kinoyonon piknik dii ontok jaam ko 8.30 dongsuab. Ounsikou tomod yolo tu nokoongoi piknik miampai tambalut om paganakan diolo. Minuli yolo ontok jaam ka 4.30 minsosodop.



Kaanu o abaabayan miagal diti popogirot piobpinayan om poimbolutan.

Patayado' boros kimora om wansayai do ayat.

- i) _____
- ii) _____
- iii) _____
- iv) _____
- v) _____
- vi) _____

3.1.1 (i)
3.2.3

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak monuat boros di kiwaa boros kimora.
- Suhuon o tangaanak momonsoi ayat sondii momoguno boros kimora id teks.



Kanou Monuat

Frasa nopo nga unit i noulud mantad iso toi ko' duo boros di kiwaa potensi do kowonsoi duo toi ko' lobi boros.

Poomitanan:

Minongoi i Grace **akuarium do pomoli** hilo Inanam.
Minongoi i Grace pomoli do akuarium hilo Inanam.



1. **ilo tirikohon Naraag** tu noromuk no.

2. Olumis tomod **karpet ilo** tu ogumu o wotik dau.



3. Mambasa oku do **sorita buuk** ontok timpu toliwang.

4. **oku Mintong** do televisyen miampai tobpinai ku.



5. Mokinongou **radio oku do** pogulu mongoi odop.

6. Nokinis **disio basaan o** nakasawit do lantak.





Kinaantakan id Kampung Ku



monolefon do bumba



monguhup momisok tapui



haro piipiro kakamot walai nokosoliwan



monongkotaluod o bumba



Gonopo' sorita tumanud gambal om frasa di nokotounda.

Insan tatau, nokokito i Amin do lisun id iso walai. Nokotigog isio tu maid-laid, guminayo o tapui. _____

Daamot magandad korikatan bumba, minongoi ponguhup i tongosombol poposoliwan kakamot. _____

Korikot nopo i bumba tilombus no yolo minomisok di tapui. _____



Kakamot mantad Kayu



Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak do mogibooboros montok popionit koilaan di notimung mantad ponurubungan.



UPUSO' TAYAM



Iloo o boros mintootoiso

Tayam Olias om Alaya

Audio 11



Tayam Olias



Tayam Alaya



Komoyon boros:
alaya – odomon

Nokuro tu upuson tokou
o tongotayam?

1.1.2 (i)

Nuut
Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongintutun do pola boros mintootoiso miampai iso, duo, tolu putul toi ko' lobi boros.
- Mambasa boros mintootoiso tumanud putul boros.





Iloo' o boros misaup



Owonsoi boros misaup mantad pongohulitan do boros guas om putul boros.

Boros misaup pongohulitan boros guas.
Poomitanan: Tadau – **tadau-tadau**
(kiwaa posugkuon) – **santakad-takad**

Boros misaup pongohulitan boros guas.
Poomitanan: **osiisilou, kopuuputul**

Upuso o Tayam

Osuab-suab podi,
Mingkukuuk ilo manuk,
Tumugul do mamananau,
Mogihum do taakanon.



Aparu **mogitaatabang**,
Momonsoi yolo walai,
Poingion hilo talun,
Mangkan tua kayu.



Mogidu ngawi tayam,
Naalab ilo talun,
Nung **songkotutud-tutud**,
Oponso tionon diolo.



Mirit-irit ilo pirit,
Naratu mantad puen,
Kosiisian ilo pirit,
Nogonitan talad nu.



Kidongit o munung dau,
Ogumu nogi gakod,
Ataatarom o kanggip dau,
Panganggip do taakanon.



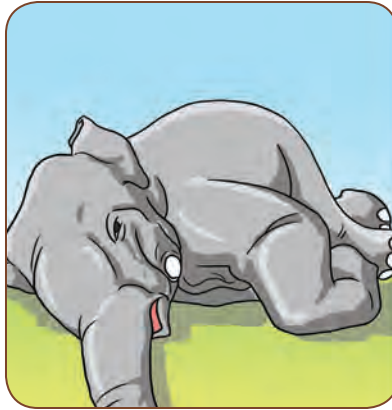
Sinupu di: *Cynthia Cordelia Charles*



Komoyon boros:
tumugul – tumimpuun



Tayam



Ogumu o kowosian om kounalan do tayam. Haro tayam di milo akanon o tonsi. Ii di pogulu po, kawasa o kulit tayam wonsoyon do basaan toi ko' kantung. Milo nogi dagangon o kulit tayam soira owonsoi do kakamot tu apagon o gatang miagal ko' kulit buayo.

Haro duo tinimungan tayam. Haro tayam di olias om haro nogi tayam di alaya. Tayam olias nopo diti nga poingion id talun. Kokito nopo ii do tulun toi ko' tayam suai nga osikap no do mogidu. Mulong po do olias o tayam om pogoduhan do porinta mamagamit nga otiil kasari o tulun mongoi pagasu. Nung kotilombus miagal dii, tantu no opunso tayam olias id kotolunan.

Tayam alaya nopo nga gompion do tulun. Kogumuan tayam diti pataranon toi ko' akanon miagal ko' manuk, kalabau, sapi, kambing om susuai po. Haro nogi tayam di gompion toomod.



Komoyon boros:
otiil - au mumboyo



Patayado' boros mintootoiso tumanud tinimungan dau.

Boros mintootoiso iso
putul boros

- i) _____
- ii) _____
- iii) _____

Boros mintootoiso
duo putul boros

- i) _____
- ii) _____
- iii) _____

Boros mintootoiso
tolu putul boros

- i) _____
- ii) _____
- iii) _____



Nonggo ngoyon nu ti Ikus?
Osuab-suab po, mamananau ko no.

Aik, nokuro walai dau?

Kosiisian nogi di Borud kio. Ba,
kosudong no mamananau ko timpu
ti. Alasu-lasu moti lo tatau nung
mamananau ko tinu.

Ba. Hino ko po.







Mongoi oku hilo di Borud.
Mogitaatabang yahai momonsoi
walai disio.

Haro ti tulun do songkotutud-tutud
hilo talun. Naalab di gouton om
kotutudai no walai di Borud.

O no. Ba. Mamananau oku po kio.
Osoosodu ka nogi pamanahon ku ti.
Hino ko no.



Pomonsoi ayat miampai momoguno do boros misaup id siriba.

- i) kosiisian : _____ 
- ii) osoosodu : _____ 
- iii) mogitaatabang : _____ 
- iv) alasu-lasu : _____ 
- v) osuab-suab : _____ 
- vi) songkotutud-tutud : _____ 

2.2.2 (iv)

Nuut Mongingia'

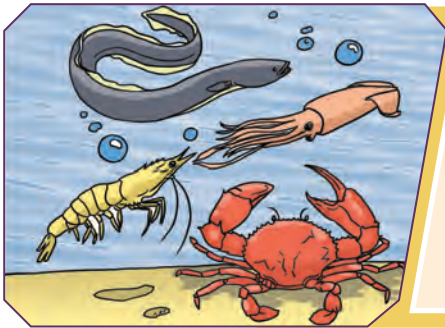
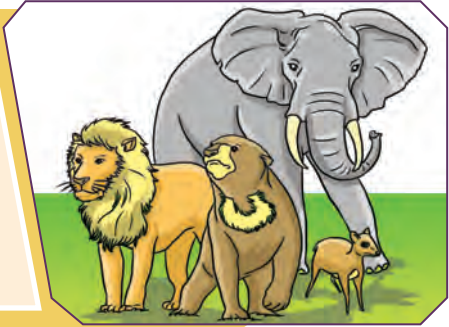
- Suhuon o tangaanak mongija om popoboros mogikaakawo boros misaup suai ko' id teks.
- Mambasa boros misaup tumanud putul boros.



Kawo do Tayam

Tayam id Tindal

Haro tayam di mangakan do roun, sakot om tua' kayu miagal ko' godingon, kuda, kalabau, sapi, palanuk om susuai po. Suai ko' ii, haro nogi mangakan tayam suai miagal ko' mondou, tulanut, bohuang, buayo om ogumu po.

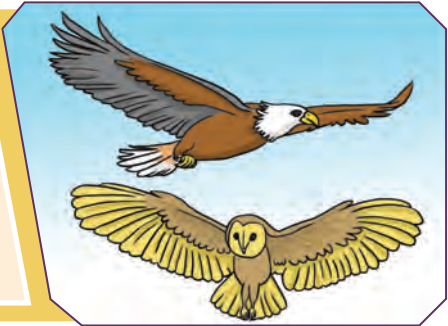


Tayam id Waig

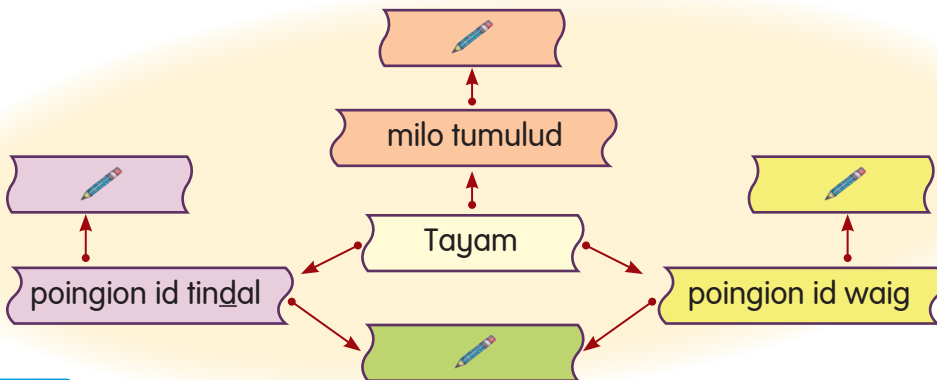
Kogumuan tayam poingion id waig nopo nga kisisi om kisorod miagal ko' polian, sarawi, talapia om ogumu po suai. Haro nogi aiso sisi om sorod miagal ko' sutung. Gombui, sinsilog om spong nopo nga aiso sisi nga kisorod. Tayam di kikanggip nopo nga tongkuyu om gipan.

Tayam Tumulud

Kondi, puok om pirit nopo nga kawo tayam di kiwulu om tumulud. Mogontolu' o tayam ngawi diti. Haro mangakan do koua'an om haro nogi mangakan tayam suai.



Gonopo' peta pomusarahan miampai koilaan id teks.





Mongilo Ayat Mintootoiso

Ayat mintootoiso nopo nga kiwaa iso klausa, i kikonstituen do iso subjek om iso predikat.

Poomitanan:

Predikat	Subjek
Koirak	yolo.
i) Koirak yolo.	
Nobobog	ilo tasu.
ii) Nobobog ilo tasu.	
Tuminogod	i Godingon di Tompu.
iii) Tuminogod i Godingon di Tompu.	
Nohuyan tomod	ilo Manuk.
iv) Nohuyan tomod ilo manuk.	



Gonopo' ayat tumanud gambal.

1. Orongit tomod ilo _____ .



bosing

2. Naraag o walai di _____ .



sada

3. Aparu i bongol mogihum _____ .



kara

4. Godoot tomod ilo _____ .



labit

5. Olombon tomod ilo _____ .



tasu

6. Minonguhup i _____ momonsoi walai di bosing.



bohuang



Basao' om Rotio'

I Palanuk om I Bosing



Miambalut tomod i Palanuk om i Bosing. Tikid tadau mamananau yolo mongoi pogihum do taakanon id talun mantad kosuabon gisom **monguni o tongil**. Amu yolo insan **mitodok tulu** ontok maganu kootuson id iso-iso pitimbungakan. Okon ko' miagal tayam suai tu ontok kopiruba nga miagal po do **tingau om tasu**.

Palanuk: Atukoi, **momobog bolobou** ko kio tu osuab kopio nokorikot!

Bosing: Osodu tomod gia tindalanon kito, au **orikot do dulaan**. Mada oku boros-borosan miagal di kara tu **momoruluk busul do tandaha** ontok mooi pogihum taakanon.

Palanuk: Osonong nogi sumuab mamananau, au nogi alasu id tindalanon.

Bosing: Ba. Kano no mamananau oi Alanuk nga kada **kalampas dulud** kio. Oiduanan oku moti.

Palanuk: Ha! ha! ha! Ba, kano no momiloologot mamananau.



Pisudongo' boros tukadan miampai sisimbar di kotunud.

1. Monguni o tongil

2. Mitodok tulu

3. Orikot do dulaan

4. Momobog bolobou

5. Lampas dulud

Au kopiunung

Adalaan do osomok

Sodopon no

Osiiau do manangkus

Sumuab do mamananau



Mitiitindu i Devini om i Mei Ling do ngaran tayam.

Tinduo' daa nunu tayam diti Mei Ling?

Au poingion id waig.

Tumulud.

Mangkanan do tayam suai.

Ontok doughtuong.

Oo. Otopot ponindu nu.

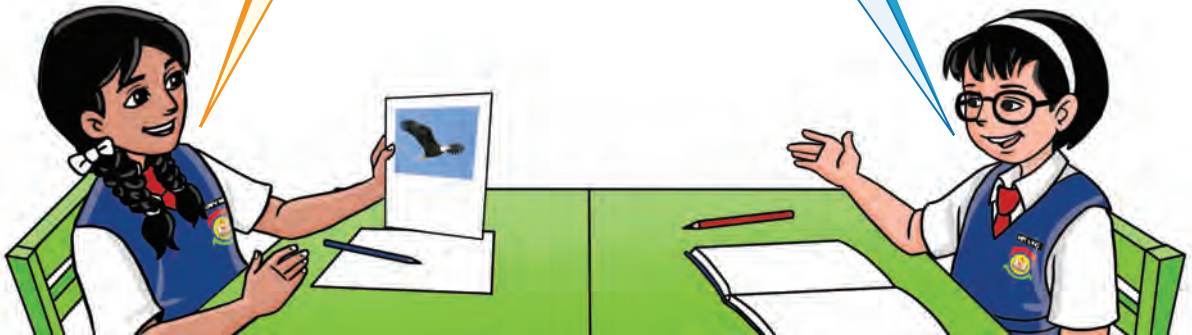
Ba. Tinduo' ku. Poingion id waig toi ko' au?

Tumulud toi ko' au milo tumulud?

Mangkanan tua' kayu toi ko' tayam suai?

Modop doughtuong toi ko' doughtadau?

Oo, ngaran nopo dino tayam nga kondiu kio Devini.



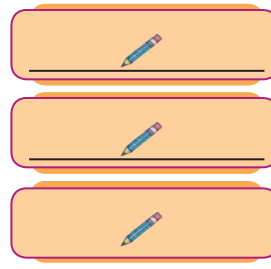
Suato' boros mintootoiso tumanud pibarasan id sawat.

Boros mintootoiso

iso putul boros

duo putul boros

tolu putul boros toi ko' lobi



Nunu tayam di milo apasi id rahat om id tingal?





Pilio' om Suato'

silou

tulud

gayo


sodop

langak


logot


laid

tikid


1. Sontulud-  po ilo tombolog orosian korongou tuni do sinapang.




2. Pomilogot-  no i Buu do minonimung taakanon dau id guas do kayu.


3. Mangak-  po ilo tasu mogidu tu kinutukan do tulanut.





4. Papaharo i Godingon do karamayan tikid-  toun id walai dau.

5. "Atukoi, mayo-  no moti ilo waig! Sikapai tokou do sumoborong," ka di Palanuk.



6. Muli no i Labit mantad findohuon dau tu sumodop-  no o tatau.

7. Maid-  nga milou-  no i tua' punti tinanom di Bosing.



Nokuro tu minomonsoi kinoyonon miagal ko' Zoo Lok Kawi id pogun tokou?





Suato'

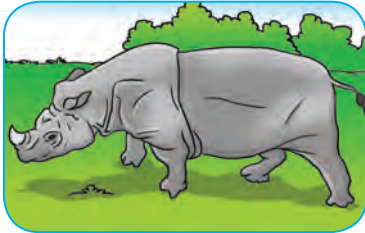
Kowoowoyoon do Tayam

Audio 15



1

Iti nopo nga kalabau, Obuhog o warana kulit dau. Orohian o tayam diti mogkotop do sakot om roun do kayu. Kigakod do apat, kisungu om kitikiu anaru nogi o kalabau.



2

Iti nopo nga _____ o warana kulit dau. _____ om roun kayu o tayam diti. Kigakod do _____, _____ om kitikiu oniba o tayam diti. _____ om _____.

3

Iti nopo nga _____ do _____ om _____ dau. Mangakan _____ Kigakod _____, _____ om _____ diti.



Suato' ngaran tongotayam om gonopo' o jadual id siriba.

Piagalan om pisuayan	Duo gakod	Apat gakod	Kitikiu	Kisungu	Kiwulu	Kitalad	Kisasi	Kikanggip
manuk	√				√	√		
talapia								
gipan								
tomuning								



Suato' ngaran tayam tumanud tinimungan mantad jadual id sawat.

i) Duo gakod om kitalad



ii) Apat gakod om kitikiu



iii) Kisasi



iv) Kikanggip



Blog/website: https://ms.wikipedia.org/wiki/Badak_sumbu_Kerbau

3.1.3

Nuut Mongingia'

- Suhun o tangaanak monuat boros tumanud bahan pongunsub di pinatahak.



Tayam di Abaal



Ii nopo di pogulu po, haro piiporo tayam mogiambalut. Yolo nopo diti nga i Bosing, i Labit, i Wodik om i Palanuk. Tikid tadau, mongoi yolo pogihum taakanon id talun. Insan tadau, pamanau no i Palanuk minongoi ruba tambalut dau.



Naamot dau mamanau, koullok isio do tohon. Au di i Palanuk koidu. Orualan om orosian i Palanuk. Kokito no di Labit om i Wodik i Palanuk. Au yolo kaanu monguhup popoidu tu rumikot no i mongiingindupot. Pogihum no takal i Palanuk. Pimpatai-patai no isio.



“Napatai no gia palanuk diti. Alaid no kanto poinsulung,” ka di mongiingindupot. Onuo’ no disio i Palanuk om saano’ do minuli. Pogihum no takal i Bosing, i Labit om i Wodik popoidu di tambalut diolo.



Id tindalanon, kokito no di mongiiingindupot o songinan labit poingiliu id tanga ralan. “Atukoi, agayo kinounsikahan ku baino! Kaanu oku po songinan labit,” ka di mongiiingindupot. Poiliho’ no dau i Palanuk om ongoyo’ no disio onuo’ ii Labit.

Koiliu nopo, ingkakat om panangkus no i Palanuk minogidu. Nokotigog tomod i mongiiingindupot dii.



Olunggui no i mongiiingindupot nga kosorou dau i Labit. “Pologoson nopo i palanuk dii, sorou po kaanu labit,” ka disio. Mumbal nogi da i mongiiingindupot maganu di Labit nga ungalat om simbul no i Labit minogidu.

Oruol ginawo di mongiiingindupot tu kamps barait di isio minuli. Ounsikou tomod i Palanuk tu haro tambalut disio tosonong miagal di Wodik, i Bosing om i Labit.



Komoyon Boros:
tohon – iso kawo pamalawa do tayam

4.2.1 (i)

Nuut Mongingia

- Tudukan o tangaanak mongilo om momoguno loyuk di kotunud montok popolombus do tangan.



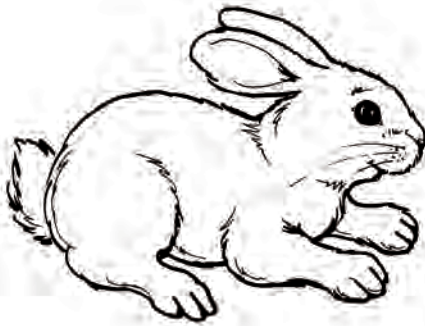
Tayam di Korohian Ku

Kakamot pomonsoi kolaj:

kalatas kiwarana

gam

kalatas A4



1 Lukiso' gambal tayam di korohian nu id kalatas A4.



2 Pomohurak do kalatas kiwarana.



3 Posokoto' o kalatas kiwarana di hinurak id kalatas A4 tumanud lukisan do tayam.

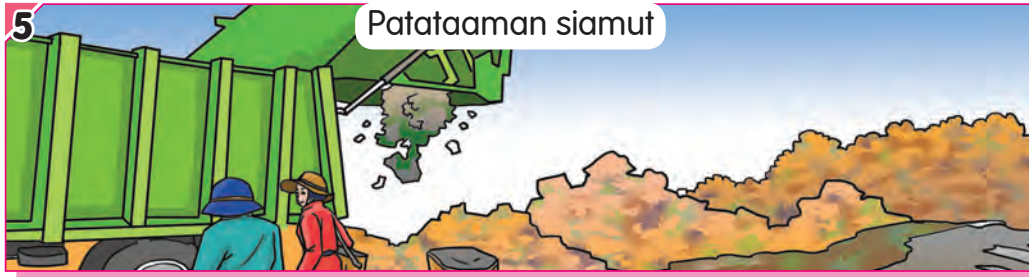
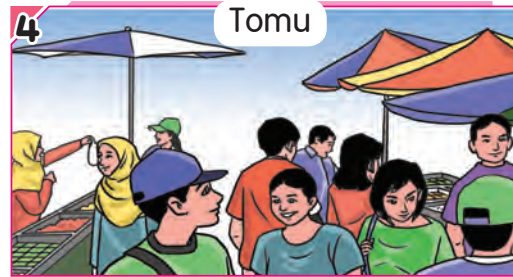
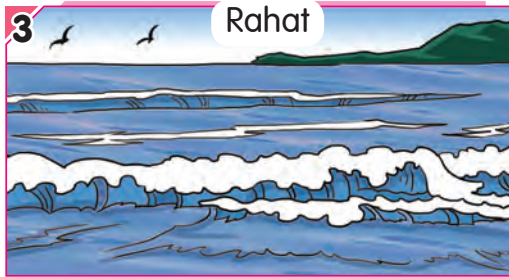
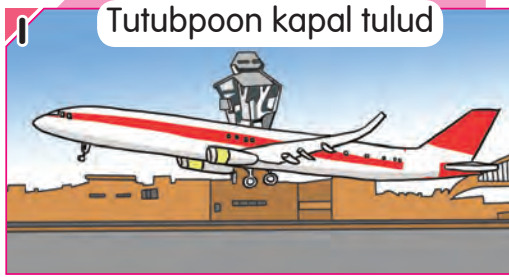


4 Kolaj di nopongo.

KINOYONON



Kinongoho' om Pibarasai



Id nonggo kinoyonon dii tu haro tuni kapal tulud orongou ku?

Hilo id gana tutubpoon kapal tulud ilo.

1.3.3
1.3.5
1.3.2

Nuut Mongingia'

• Suhuon o tangaanak mintong gambal daamot mokinongou audio.



Polombuso'

Pisingkono om polombuso' topurimanan dikoyu kokomoi kinoyonon id gambal.

Poomitanan:

Topurimanan	Kinoyonon	Pounayan
Oruol tulu ku!		Ogumu tulun sonboros-boros.
		Mogisuusuai tuni orongou.
		Orumot mamananu tu noponu do tulun.

Topurimanan	Kinoyonon	Pounayan

Topurimanan	Kinoyonon	Pounayan



Id Kotogisan

KOTOGISAN
BALATIK

Ba. Kanou mongoi ampayat do abaabayan diti.

Kawasa nogi. Iti no tonggungan tokou sabaagi tulun mogiigion pogun diti. Asaru tokou do mongoi pintangkus hiti.

Alapon ansara...
panoklong do...
Kada lhuai mogoi...
om nuru napa bakaang di...
"GOMPLO TUNGKUS SANDA POGAY"

Kosudong kopio. Koontok do tadau koundarangan sikul o tadau dii.



Potolinahaso' koilaan mantad kopoilaan.

Poomitanan:

Nunu tudu do abaabayan diti?

Tudu nopo do abaabayan diti nga momogompi kolidangan do kotogisan.

1. Soira do pohoroon o abaabayan diti?
2. Id nonggo o abaabayan diti do pohoroon?
3. Isai o alapon mongoi tindapou do abaabayan diti?
4. Nunu bakaang do owiton id abaabayan diti?
5. Nokuro tu nuru do lidangon o kotogisan?

1.3.3
1.3.4
1.5.3

Nuut Mongingio'

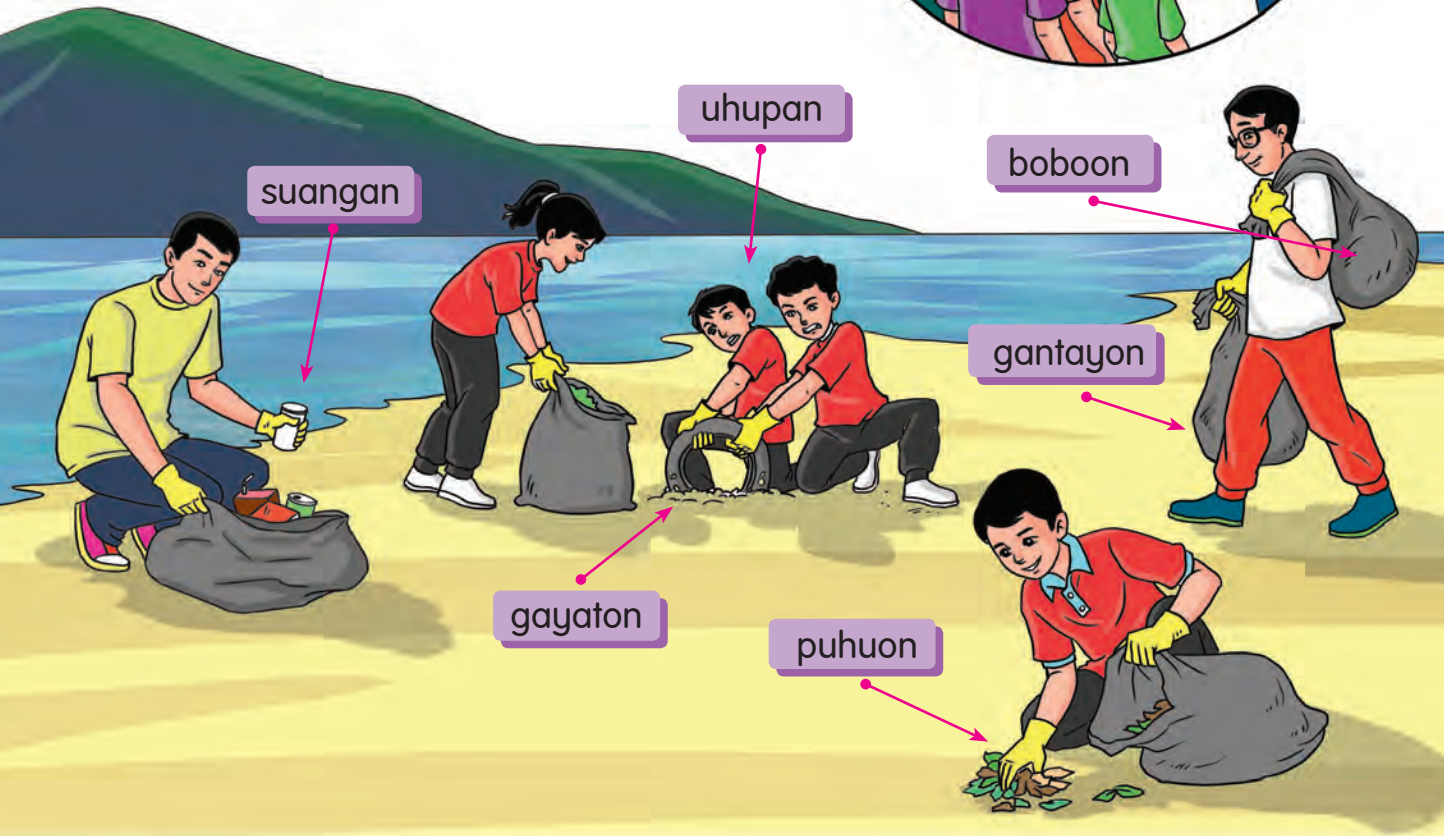
- Suhuon o tangaanak mokinongou audio montok maganu koilaan toponsol.
- Tudukan o tangaanak monimbar momoguno struktur ayat di kotunud.



Ijao' om Polombuso'

Momolidang Kotogisan

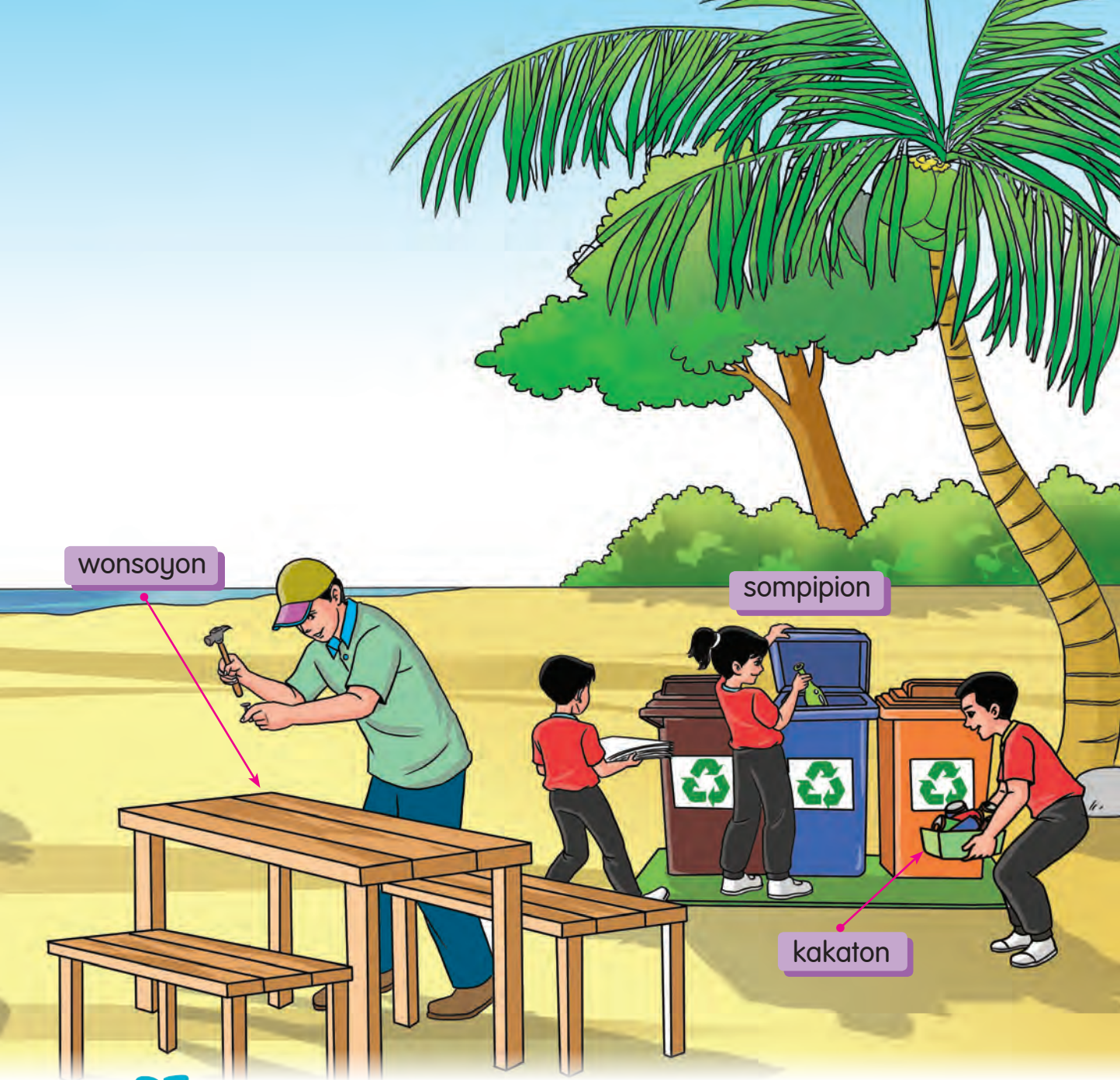
Unsubon tokou oinsanan tulun do momolidang om momogompi kinoyonon diti.



Minampayat i Davin, i Ranisha om i Rena do abaabayan momolidang id kotogisan Balatik. Tadau nopo dii nga tadau koundarangan sikul.

Tuminimpun yolo do minomolidang di jaam ko 9.00 dongsuab. Ogumu tomod tulun nokorikot minanahak do sokodung id kinoyonon dii. Minogihup-uhup yolo do minomongo di kalaja. Nopongo i kalaja dii ontok jaam ko 11.00 dongsuab.

- Suhuon o tangaanak popolombus boros mintootoiso miampai iso toi ko' lobi putul boros.
- Suhuon o tangaanak mambasa boros mintootoiso tumanud putul boros.



wonsoyon

sompipion

kakaton



Suato' kawagu boros diti miampai ijaan di kotunud.

Poomitanan:

oywosnon ⇨ wonsoyon

1. nyatagno

2. saugnan

3. aatyong

4. huopun

5. oobonb

6. smoipiopn

7. uhpuna

8. ntokaak



Catatan Akal x +
 Not Secure | wakjempol.blogspot.com

Kolidangan Kotogisan Tonggungan Tokou

Nosorili do kotogisan di olumis o pogun tokou. Ririkoton do tulun o kinoyonon diti do mongoi podtuangis. Suai ko' mongoi piknik om mimpodsu, ogumu abaabayan suai i kohiok pohoroon hiti.

Sundung do miagal dii, olunggu tokou korongou om kokito do korumbakan, gama do koyomutan dilo kotogisan. Koyomutan nopo diti nga mantad kowoowoyoo tulun di aiso tonggungan.

Kolidangan do kotogisan nopo nga tonggungan tokou. Nuru do tonudon o kooturan di pinatantu. Kada sangkataamai rinomos miagal polositik, kalatas om suusuai po. Pataamon o rinomos id tuung rinomos. Rinomos nopo miagal ko' polositik nga koligogon kopio om kopunso do mamaamasi id rahat miagal ko' sada. Apatai o sada nung kaakan rinomos dii. Okon nopo ko' apatai ii sada nga tulun di kaakan dii sada nga awanit.

Alansan daa do kaanu tokou popotungkus do kolumison sandad diti kumaa sukod wagu.

2012 (1)
 2011 (5)
 2010 (15)
 2009 (12)



Pilio' om ruludai sisimbar di kotunud.

1. Koyomutan do rahat nopo nga waya tulun kitonggungan.
2. Awanit o tulun kaakan do sada dii kikawanit.
3. Kolidangan kotogisan nopo nga tonggungan do porinta.

otopot au otopot

otopot au otopot

otopot au otopot

Posoguo' karaaralano' mupus do kolumison kotogisan pogun tokou.





Ralan Tongus

Ralan Tongus nopo nga iso ralan mongilo iso-iso kinoyonon mantad kinoyonon suai. Kopongilaan nopo do ralan tongus di doungguugulu nga maya kosilahon om kotonobon. Suai ko' ii, oilaan nogi iti tumanud kouyuuyuo' do rombituon ontok doungotuong.

Ralan tongus nopo nga Koibutan, Koibutan Kosilahon, Kosilahon, Kabaatan Kosilahon, Kabaatan, Kabaatan Kotonobon, Kotonobon, om Koibutan Kotonobon.

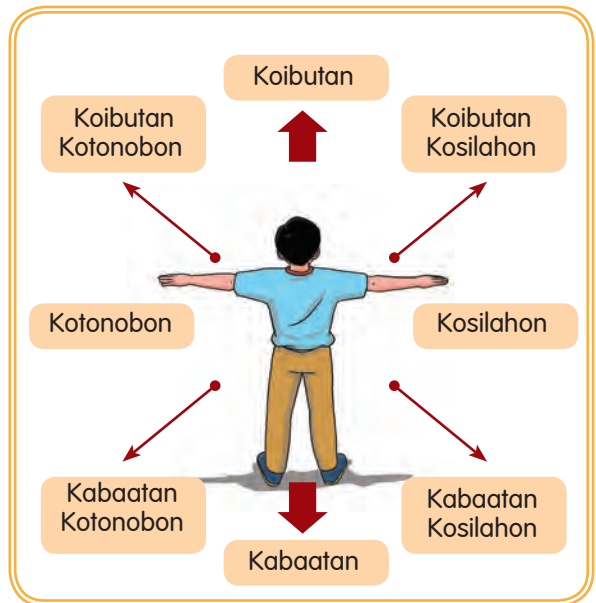


A. Pisingumbalai.

Iloo' ralan tongus maya tadau.

1. Ingkakat id iso kinoyonon di osiwang. Iloo' tadon do kosilahon tadau.
2. Poropoo' longon. Longon wanan ponong Kosilahon om longon gibang ponong Kotonobon.
3. Mantad dii, oilaan ralan tongus. Ponong id toguang nopo nga Koibutan om id tol kud nopo nga Kabaatan.

Id pialatan nopo do ralan-ralan tongus dii nga oilaan tokou nogi o apat ralan tongus. Ii nopo nga Koibutan Kosilahon, Kabaatan Kosilahon, Kabaatan Kotonobon om Koibutan Kotonobon.



Komoyon boros: toguang – dumbangan

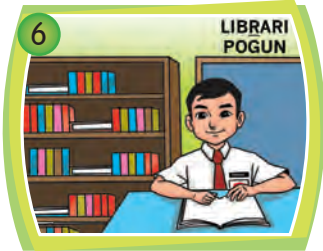
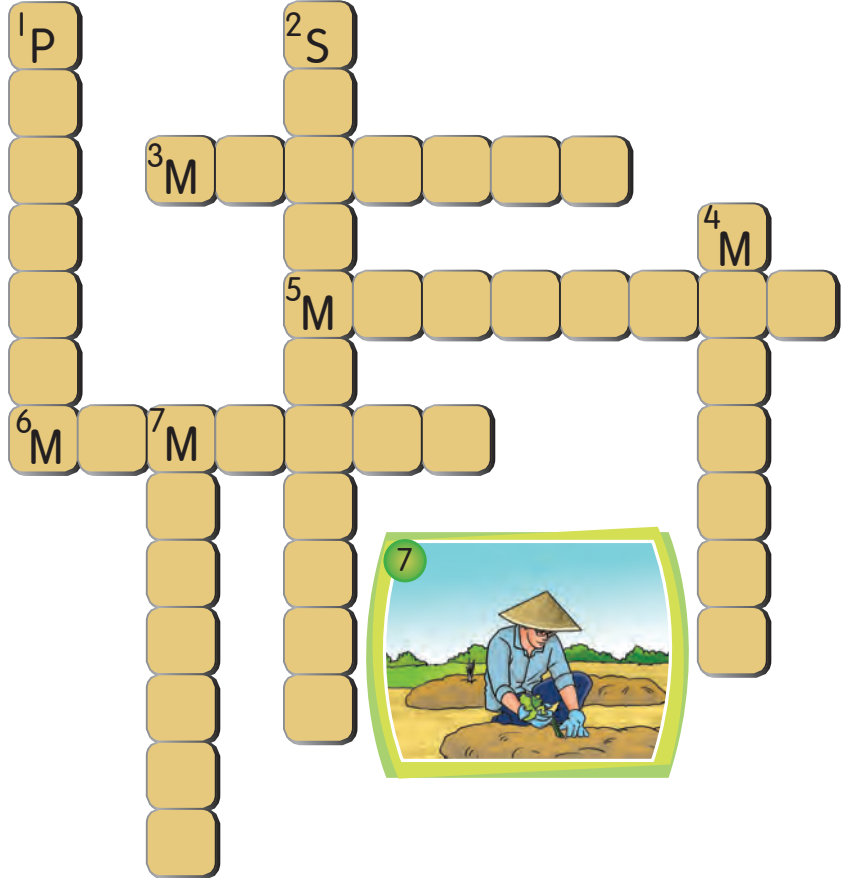
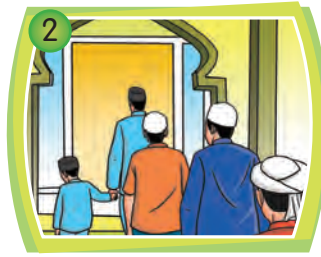


B. Pomonsoi ponuduk ralan tongus.





Gonopo' Momoguno Boros Maan Di Kotunud.

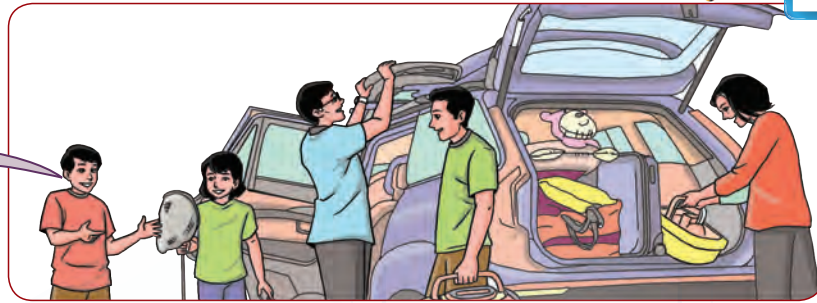


1. _____ i Ranisha do suat hilo id upis pos.
2. _____ i Rafik id masjid.
3. _____ i Daren om tambalut dau id gana sikul.
4. _____ i Boni id disan do bawang.
5. _____ i Donny om ngoduo molohing disio di Mamai James id tutubpoon kapal tulud.
6. _____ i Daren do buuk id Librari Pogun.
7. _____ i Mamai Pius do kinotuan id kabun dau.



Modtuangis id Wasai Mahua

Mongoi yahai piknik id Wasai Mahua, Tambunan.



Ayat id sawat nopo nga ayat kinuludan:

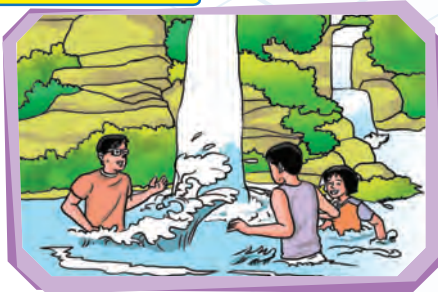
MSAk (M = Boros Maan, S = Subjek, Ak = Adjektif kinoyonon)

Boros Maan	Subjek	Adjektif Kinoyonon
Mongoi	yahai	id Wasai Mahua, Tambunan di olumis
Mongoi yahai id Wasai Mahua, Tambunan di olumis.		

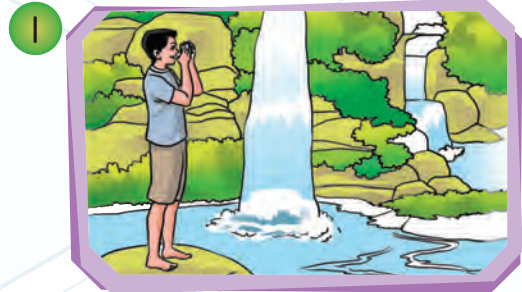


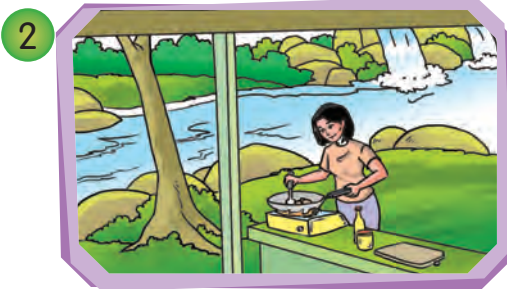
Ponuat ayat tumanud nuludan ayat MSAk.

Poomitanan:



Mimpodsu yahai id waig di oniting.









Intutunai Patikol

Patikol nopo nga tinimungan do boros i au kawaliu, i kiwaa kogunoon id puralan boros, nga aiso kogunoon id leksikal. Gunoon nogi o patikol diti sabaagi kapanatalan boogian pointantu id ayat.

Inimoto' kogunoon do Patikol *di* om *i*

Patikol <i>di</i> om <i>i</i>	Kopomogunaan	Poomitanan
1. 	Mananda do frasa ngaran di pointantu nga au poinfokus.	Nansak ku disio i sada di binoli dau. fokus au poinfokus
2. 	Montok panakatanda do manansanganu.	Tanak di Mamai Dusip ilo.
3. 	Gunoon nogi id duo frasa ngaran montok momonsoi frasa ngaran misompuru.	I ama duo di ina no lansanon ku. Nokito ku i John duo di Anik di konihab.
4. 	Kopokitanan do misuai timpu nakatalib om baino.	Minongoi yahai intong do wayang di kosodop.
5. 	Mananda iso frasa ngaran i pointantu om i pananda fokus kumaa boros maan.	Binoli nopo disio nga i sada kaanangan dau mangakan.



Gonopo' om suato' pangaan id buuk ponuatan.

Minongoi _____ Mary hilo id taman pomoinan tangaanak _____ konihab. Minongoruhang i tapa duo _____ tina disido do minongoi hilo. Suminakai yolo do korita _____ tapa di Mary do minongoi hilo id taman.

Minumbaya yolo id kakadayan ontok poulian mantad taman pomoinan dii. Minomoli _____ tapa disido do pomoinan tangaanak.



Gonopo' Frasa om Pomonsoi Ayat

sonwongkos

sampaganakan

sanggalas

sompuru

Poomitanan:

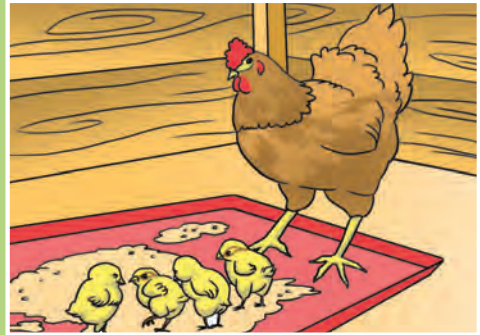
1



sonwongkos kinotuan

Momoli i tina ku do
sonwongkos kinotuan id tomu.

2



_____ manuk



3



_____ rangalau



4



_____ waig





Suato'

NO:1234 /19:09:2019

ABAL BORNEO

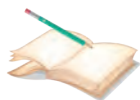
PENAMPANG, 23 Mirod – **Pinapaanjul** o Tinimungan Molohing om Mongingia' Tangaanak (PIBG) SK Moyog do pitabangan sikul. **Hontolon nopo do** pitabangan diti nga momolidang om monindak posorili sikul.

Tinimpuunan o pitabangan diti miampai do booborosan di Zandi Mary Gaising, Ponorikohon PIBG. Pinoimagon o abaabayan diti di Cheong Siew Hwa, i Luguang Mongingia'.

Soginumu do duo nahatus o molohing tangaanak sikul nokorikot do minanahak sokodung id pitabangan dii. Minongowit i komolohingan do bakaang miagal ko sangkul, gagamas, dangol om kain pangalaap.

Nakaampai nogi o tangaanak sikul toun 4, toun 5 om toun 6 id pitabangan dii. Minonguhup o tangaanak do mongimuhau do parit posorili id sikul. Minuhup nogi yolo do mongimuhau do kalas om minomihid di soromin titigaon kalas.

Nongounsikou ngawi i nakaampai do pitabangan dii tu nakaanu monindak do sikul montok kolumison sikul.



Ponuat maya format abal id sawat. Gunoo' koilaan id siriba.

**KANOU
MAMPAYAT**

TADAU PAGANAKAN 20__
20 Mikat 20__

PIBOI'AN MOGONSOK

Kooturan:

1. Oukab kumaa tangaanak sikul om molohing id iso paganakan.
2. 2 tanak miampai 2 molohing id iso tinimungan.
3. Kawo do nansakan koubasanan 'Halal'.

Nuludan Abaabayan:

- 7.00 dongsuab – Booborosan ponorikohon pinapaanjul
- 8.00 dongsuab – Tumimpuun mogonsok
- 8.30 dongsuab – Pokitanan sayau koubasanan
- 9.30 dongsuab – Kopotunuyan wawa

Pinapaanjul di: Kelab Boros Kadazandusun



Kopoilaan

18 Magus

Koponutuban Taman Kolibambang.

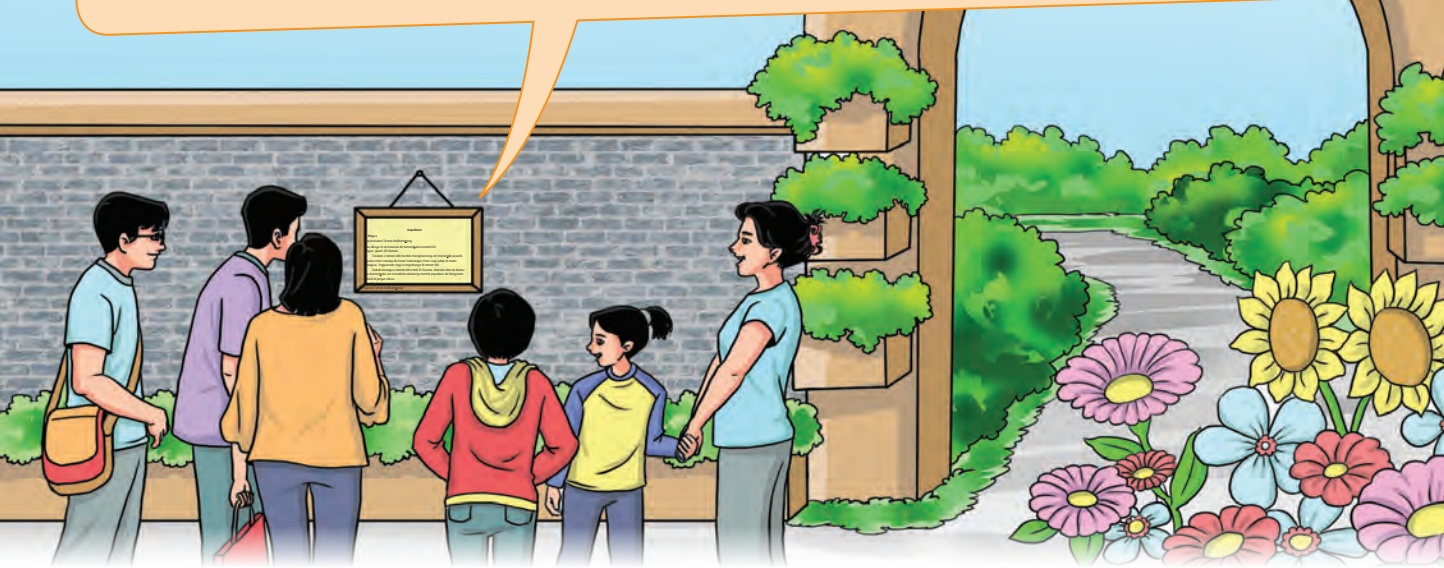
Siou dikoyu tu au kawasa do tumombului mantad 20 Magus gisom 20 Gumas.

Potutubon o taman diti montok monginsonong om monindak posorili. Ogumu ralan naraag do maan insanangai. Haro nogi sulap di maan inwoguai. Inggumuan nogi o tongobunga id taman diti.

Oukab kawagu o taman diti ontok 21 Gumas. Alansan daa do kaanu kou tumombului om manahak sokodung montok popoburu do kinoyonon kohiok id pogun tokou.

Linus Sunil

(Upisol Taman Kolibambang)



Uludo' om suato' ayat id format kopoilaan.

Patrick Jamin

27 Magus

Kopoilaan

Abaabayan Kalas Boros Kadazandusun.

(Mongingia' Kalas Toun 4 Avanus)

Gunoon tokou o kakamot dii do momonsoi replika wakid.

Mogowit no do gaam, gunting, butul waig mineral ontok 29 Magus.



Iloo'

Pogoduhan ontok Mindakod Nulu

Audio 2 |



Au tokou kawasa do oboruak. Kada pogkotu nunu nopo tanom toi ko' momuhu watu id nulu.

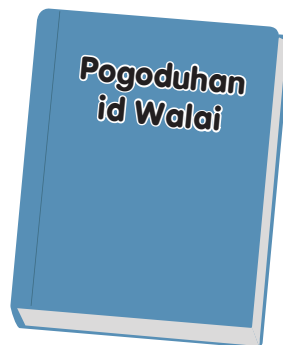
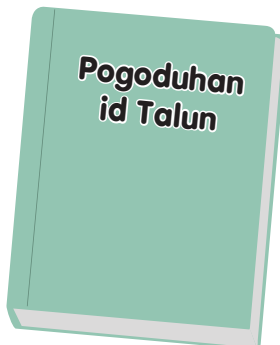
Pounsikou kumaa pononsunudan nu gundohing.



Kanou momonsoi buuk skrap.



Uhu: Pogoduhan id Koposion



SIPOOT KOUBASANAN




Intutunai

Audio 22



Momonsoi Torumpak



 Komoyon boros:
tali – dukug

Suai ko' momoguno tompurung, nunu kakamot suai di milo gunoon montok momonsoi torumpak?



1.3.1

Nuut Mongingia'

Suhun o tangaanak mokinongou audio montok popoingdalan ponuhuan karaaralano' momonsoi do torumpak.



Sipoot Koubasanan



Sipoot Koubasanan



- Suhuon o tangaanak mokinongou audio montok mongilo do sipoot koubasanan tinaru.
- Suhuon o tangaanak popolombus koitalangan kokomoi do gambal momoguno boros sondji.



Pisingumbalai



Tadau Paganakan di Didi

Helo, Kopisanangan doungesuab
_____.

I Didi oku ti. _____ nu do
baino Mamai?

Popoilo oku do nokotounda ku no
ngawi i kakamot montok _____.

Miagal nopo mamai. Ba, ii'ii no
posunudon ku ti. Kopiruba tokou
ontok tadau dii kio.

Hino ko po Mamai.

Kopisanangan doungesuab
nogi kumaa dia. Isai ko gia ti?

Oo. Osonong-sonong oku ti.
Nokuro daa?

Oo ba. Pounsikou nogi
tu minonguhup ko doho
_____.

O no. Kopiruba ontok dii.

Ba. _____.



Pisingkono miampai tambalut. Milo kou momonsoi dialog sondii kokomoi magalap montok tadau paganakan dikoyu.



Basao' om Iloo'

Ayat Toomod



Ayat toomod nopo nga kitudu do popolombus toi ko' manahak kointalangan kokomoi isoiso ahal.

Abaabayan Sipoot id Kampung Ku





Ontok di wulan Mikat, pinaharo o abaabayan sipoot koubasanan id kampung ku. Mogikaakawo o abaabayan nulud ontok dii. Haro mintorumpak, milokud, minrampanau om suusuai po.



Minampayat yahai id pialaan mintorumpak. Ounsikou tomod yahai tu nakalantoi id pialaan dii. Maya abaabayan diti, kaanu do popogiroto pogiombolotan om popisompuru do tulun id kampung ku.



Pomonsoi do ayat toomod tumanud boros id siriba.

- nohuyan = _____ 
- ounsikou = _____ 
- ogumu = _____ 
- abaabayan = _____ 



Gunoon ayat kotigagan montok popolombus topurimanan miagal do orosian, kotigog, otogod, osuayan, ponigiran, orualan om suusuai po. Posuaton o tanda kotigog (!) id ponuatan do ayat kotigagan.

Poring

Guri: **Adii**, kada tagado' ino poring!

Jenni: **Is**, aiso bogia guno ti!

Guri: Ogumu bogia guno dino poring.

Jenni: Nunu gia guno diti?

Guri: Gunoon o poring montok pomonsoi do walai, kakamot, tuunion, kakamot sipoot koubasanan tinaru tokou om suusuai po.

Jenni: **Atukoi**, ogumu no kopio toilaan nu Guri! Kuri po tu noduhan oku dia minanagad dilo poring. Nunu gia ngaran sipoot koubasanan tokou di momoguno poring?

Guri: **Ai**, amu ko koilo! **Aa**, amu nu osorou ino!

Jenni: Otopot iti. Amu oku koilo.

Guri: **Aa**, kada koudut!

Jenni: Au oku mongudut.

Guri: Au nu gia osorou i rampanau winonsoi tokou di pogulu?

Jenni: Oo no. Kosorou ku nogi. Ogumu i pama guno diti poring.

Guri: Na kio. Ba, kada di kasantagad-tagad dino poring kio.

Jenni: Ba.



Tamangan om gatango' tokou o poring tu kiguno montok tulun.



Pomonsoi ayat kotigagan tumanud boros kotigagan id siriba.

ai	
is	
aa	
adii	
atukoi	

2.2.4 (iv)

Nuut Mongingia'

Suhun o tangaanak popolombus momoguno ohou di otolinahas om loyuk di kotunud montok ayat kotigagan id teks.



Piboi'an Sipoot Koubasanan Sikul Ku



Ontok , di nakatalib pinapaharo o Kelab Boros Kadazandusun Sekolah

Kebangsaan Sinurambi do pialaan sipoot koubasanan. Nalap o komolohingan minongoi ampai mamaramai sipoot koubasanan dii. Taandakon iti kopihondot

Ramai Kaamatan Nayatan  . Pogulu pinotimpun o abaabayan,

pinosunud di Ponorikohon Kelab Boros Kadazandusun, i Gundohing Hilary o

kooturan piboi'an. Nukab o kotonudan kaampayatan piboi'an mantad



gisom  dongsuab.

Haro hopod kawo sipoot koubasanan pinoukab kumaa



komolohingan om tutumombului. Pialaan nopo ontok tatau dii nga mipulos,



, momositik,



monutu parai om

suusuai po. Oinsanan di nakalantoi piboi'an nga nonuan do



om

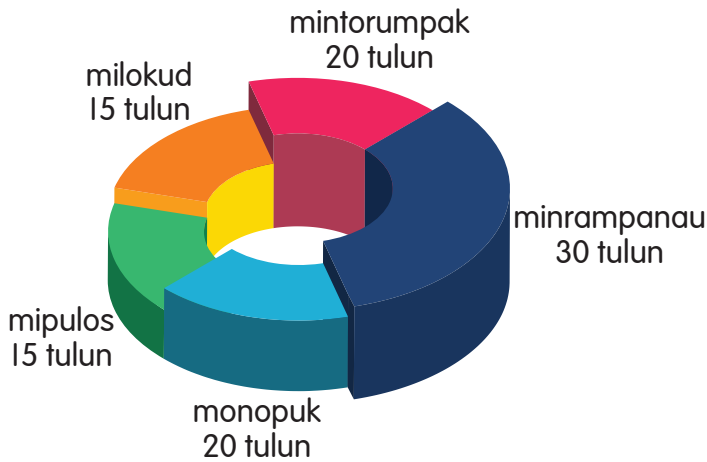


kaampayatan. Nonuan nogi tutungkap pomolisi kumaa di au nakalantoi.

Pinaharo o abaabayan diti montok popogiroto pogiombolutan puru sikul om komolohingan di tangaanak. Suai ko' ii, kaanu nogi papasarabak sunduan piuludan om piunungan.



Polombuso'



Carta Pai nopo diti nga popokito ginumu minampayat do abaabayan sipoot koubasanan id sikul ku. Soginumu do 100 tulun nakaampai id piboi'an diti. Tumanud carta pai diti, 30 tulun tuminanud do piboi'an rampanau. Haro 20 tulun monongkiala id abaabayan monopuk om mitorumpak. Haro 15 tulun orohian tumanud abaabayan mipulos om milokud. Tumanud carta pai diti, kinaampayatan bobos togumu nopo nga id abaabayan rampanau.


Carta Pai korohian tulun tumanud piboi'an sipoot koubasanan





Podolino' koilaan mantad graf kumaa ayat.


Uhu: _____ 


Graf diti popokito do ginumu tulun mintong sipoot koubasanan di korohian diolo. Soginumu _____


_____ 

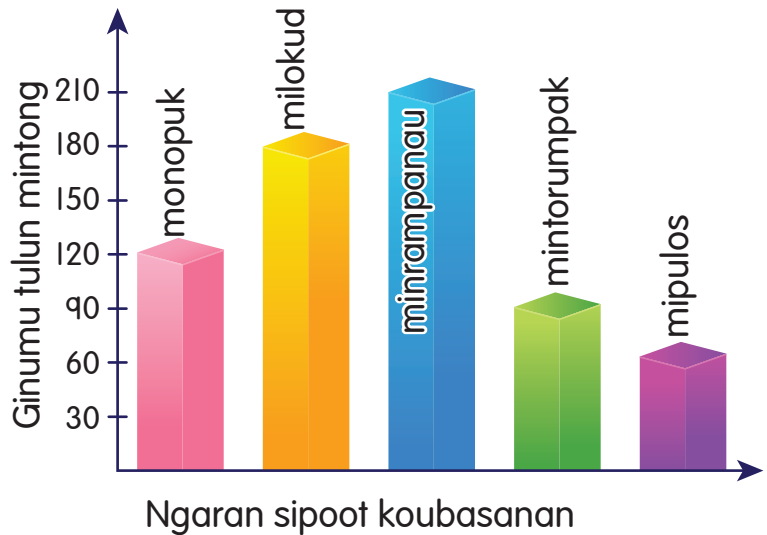
_____ 

_____ 

_____ 

_____ 

_____ 



Komoyon boros: bobos – poinloolobi mantad ko' i susuai

2.4.5

Nuut Mongingia'

- Tudukan o tangaanak do popoundaliu koilaan mantad linear kumaa id okon linear.



Intutunai Boros Ngaran

Sompuruan boros ngaran nopo nga boros ngawi di momungaran do tulun, kinoyonon om kakamot. Abaagi o boros ngaran kumaa tolu kawo:

Boros Ngaran Poimbida Pomitanan:
Antanom,
Kota Kinabalu.

Boros Ngaran Koizaai Pomitanan:
lamin (okito)
nipi (au okito)

Boros Ponowoli Ngaran Pomitanan:
hino, hiti (ponuduk)
nunu, isai (ponguhot)
isido, yoku (do tulun)

Ounsikou i **Neli** tu nakalantoi **isido** id piboi'an monopuk.



Agayo tomod **sundu**an ku do tumanud abaabayan milokud.



Minampayat i **Grace** do abaabayan minrampanau hilo id gana **sikul**.



Ontok tatau koundarangan sikul, minongoi yolo intong piboi'an sipoot koubasanan **hilo** id **gana Kampung Alab**.



Ihumo' om suato' boros ngaran.

p	i	r	i	t	a	d	i	o	l	o	k
l	a	h	i	n	o	b	o	r	n	e	o
t	o	n	g	u	s	u	d	u	o	i	r
u	a	b	a	w	a	n	g	s	o	s	u
n	u	u	u	s	d	o	k	o	s	a	k
u	a	r	a	h	a	t	i	d	u	i	u



Intutunai o ayat di kinuludan MSOM.

Maan	Subjek	Objek	Maan
Nangatan	dahai	isio	mintorumpak
Nangatan dahai isio mintorumpak.			
Minagangat	i tapa	di tanak dau	minrampanau
Minagangat i tapa di tanak dau minrampanau.			
Noowit	ku	i torumpak	do minuli
Noowit ku i torumpak do minuli.			
Minampayat	oku	id piboi'an	milokud
Minampayat oku id piboi'an milokud.			



Pomonsoi ayat kinuludan MSOM tumanud do gambal om boros id siriba.



1 magandad



2 minampayat



3 magangat



4 manaan

5.4.1 (i)



Tudukan o tangaanak mongintutan ayat di kinuludan MSOM. Suato' o ayat di kinuludan MSOM id buuk puonatan.



Iloo' om Suato'

Kopomoroitan ginumu nopo nga popiumbangan do Boros Ngaran Koizaai i popokito do ginumu. Kopomoroitan ginumu nopo nga kiwaa duo kowoowoyoon:

Kopomoroitan Ginumu Ointob.
Ginumu nopo nga intobon maya do numbul.

Poomitanan:
iso, hopod, hatus, ribu, riong

Kopomoroitan Ginumu Au Ointob.
Ginumu nopo nga intobon maya do pangadang toi buburuon.

Poomitanan:
i) Pangadang: **sompuru, santangga**
ii) Buburuon: **sambabut, sansaan**

Kuroyon nu ino **sampatod** kayu?



Pomonsoi ku do rampanau ti.

Onuai oku duo **tinan** piasau kio. Wonsoyon ku do torumpak.



Na, onuo' no.






Kiwaa **hatus** tulun nokorikot minongoi intong sipoot koubasanan baino kio.



O bo. Ogumu tomod nokorikot.



Pisudongo' frasa om gonopo' ayat momoguno frasa di kotunud.

1. Poingiliu o  piasau.
2. Momoguno oku duo  tali.
3. Minogowit i Grace  sopuk.
4. Minomoli i tina ku  kalabau.
5. Haro  tulun tumanud piboi'an monopuk.

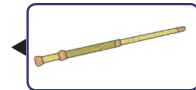
songinan

sonrondong

sontumpuk

duo

ropo





Kanou Monuat



Pangaan koiso:
Gambal 1 om 2

Ponogulu:

minuli i Labit – pinapaharo – kampung – tadau sipoot
koubasanan – agayo ginawo – tumanud

Pangaan koduo:
Gambal 3 om 4

Tonsi 1:

minluda – tikid tadau – tambalut – mongunsub
– molohing – manahak sunduan

Pangaan kotolu:
Gambal 5

Tonsi 2:

ogumu tayam – mogikaakawo abaabayan – milokud,
mipulos, migayat tali, minrampanau, mintorumpak
– tuminanud – Labit om tongotambalut – piipiro
abaabayan – nakalantoi – pibo'i'an dii

Pangaan kaapat:
Gambal 6

Pomupusan:

minuli – ounsikou ginawo – nakaanu tutungkap



Gonopo' tangan id siriba.

Ontok wulan Mikat di nakatalib, minuli i Labit hilo id kampung dau.
Pinapaharo o kampung dau do, _____



Suato' Dikoyu

Minamason i tina kumaa di Suinah do mamason di Mamai Jikin. Mangalap isido di Mamai Jikin om paganakan disio do rumikot ontok tadau sipoot koubasanan di pohoroon ontok wulan Mikat.



Gonopo' pibarasan id siriba momoguno frasa di pinatahak.



Osonong-sonong iti.

Mamai Jikin

nogi kumaa dia.

iti

Suinah oku ti.

nu

oinsanan paganakan nu rumikot

pounsikou kio.

ontok tadau dii.

O no.

hino ko no.

ko po.

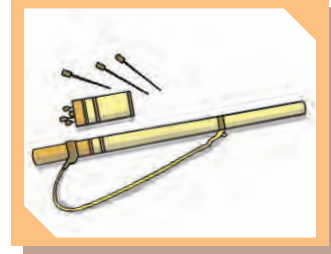


Tinduo' Dikoyu

1 Mantad oku id talun,
Anaru o tinan ku,
Suangan oku do ramok,
Sougion oku topuhod.



2 Mantad tua' tadon ku,
Rumatu soira otuo,
Lapakon o tinan ku,
Sakayan oku mamananau.



3 Duo watang tanaru,
Pususun om ulakan o raan,
Aratu nung au koimbang,
Gunoon ontok piboian.



4 Iso no gakod ku,
Poingkakaton oku kasari,
Kiwawa id tulu ku,
Pogiahawon kasari tulun.



Pomonsoi kakamot sipoot koubasanan.



4.1.1

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mongintutun om momonsoi iso kakamot sipoot koubasanan finaru tumanud gambal id teks.



Kanou Mamain

Kanou Mintorumpak



Nunu sipoot koubasanan di korohian dikoyu mamain? Nokuro?



- Suhuon o tangaanak minsingumbal mamain kawo sipoot koubasanan suai.
- Suhuon o tangaanak momoguno torumpak di nowonsoi.

BASAAN



Intutunai om Polombuso'

Sinorindak Basaan Rungus

Audio 25



Tadon kinoonuan: Zandi Goyok Milaat, Kampung Sungai
Pupu Pinawantai, Kudat.
Popoburu Koubasanan Tinaru Rungus.



Komoyon boros:
sorindak – rogingot

1.1.1(iii)
1.2.1(iii)

Nuut
Mongingio'

- Porongohon o tangaanak do audio.
- Suhuon o tangaanak mamarait boros kisongui.



Momolidang do Librari Sikul

Ontok tadau Kukuak di minggu nakatalib, minongoi i Jali om tambalut disio hilo id sikul. Minongoi yolo ponguhup di Mongingia' Rika do momolidang di librari do sikul. Rasuk nopo diolo nga banat, komija, blaus, gaun, kuun om sorual. Minomoli i mongingia' do taakanon montok diolo.



Mongingia', kawasa oku muhup dia mongulud fail?

Kawasa. Kano uludo' kito iti fail.

Poilihon ku iti kutak **catur** hilo id timpak do lamari.

Id nonggo poiyanan diti **xilofon**?

Nonggo posowitan diti **jam**?

Posowiton hilo _____

Pasuango' hilo _____

Posuangoon ku iti gambal **x-ray** hilo id kutak.



Nuru do tamangan tokou kolidangan do librari.



Kinongoho'

Audio 26

Audio 27



A. Tuduko' gambal tumanud boros di kotunud.



B. Kinongoho' poguhatan om simbaro'.

Poomitanan:

Soira ko momoguno do jam longon?

Momoguno oku dilo jam longon ontok mongoi karaja.



- Tutungkap iman-imanon ku nopo ontok tadau kinosusuon ku nga kasut sipoot.
- Winonsoi tagkos binulang mantad kulit do tulanut.
- Momoguno i taki do soromin mato maamaso mambasa.
- Manambasaan oku do rasuk takapal nung atamis.
- Nuru momoguno do tupi poningolig nung sumakai do motosikal.

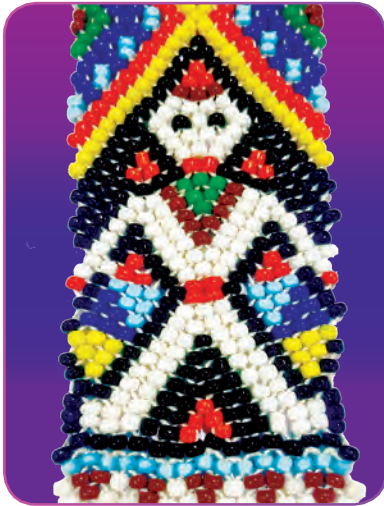
1.1.2(iii)
1.2.2(iii)

Nuut Mongingia'

- Porongohon tangaanak do audio 26 montok aktiviti A.
- Suhuon o tangaanak sumimbar di poguhatan id audio momoguno sisimbar pinotounda id aktiviti B.



Pinakol



Tiningulun

Motif koiso nopo nga tiningulun. Komoyon nopo diti nga songulun kusai di agaras sumaap do sangod. Osonong kowoowoyoo' disio.



Inompuling

Pinakol nopo nga iso kawo rogingot do ponindak basaanan koubasanan tinaru Rungus. Haro piipiro motif id pinakol dii.



Iti nopo nga motif koduo. Motif nopo diti nga roitan do inompuling. Naanu o ngaran diti mantad susuyan songulun kusai i minghombog mogowit do rapo roitan ompuling.



Tinugarang

Tinugarang nopo nga motif kotolu id pinakol. Naanu iti mantad boros ngaran tugarang. Tugarang nopo dii nga mongokot om kipaliu. Maamaso di kusai mokidupot nga kokoto di tugarang. Tokono' no di kusai i tugarang momoguno ompuling gisom napatai. Suminakit i kusai nokokot di tugarang.



Vinusak

Motif tohuri nopo nga pinungaranan do vinusak. Haro duo rati do motif diti. Vinusak koiso nopo nga kokomoi songulun tondu di olumis om olinuud. Noroitán nogi do isido nopo nga sinawaan di kusai kinokot tugarang. Isido no minongoi pogihum do rusap montok di sawo dau.

Rati koduo nopo do vinusak nga tusak do susumuni di kolingos do gandas toi ko' paliu okokot do dupot. Nolingasan i sawo di Vinusak nousapan do tusak dii.

Tadon kinoonuan: <https://jurcon.ums.edu.my/ojums/index.php/GA/article/view/1047>



Simbaro' poguhatan.

1. Nunu pomolohou tokou di motif koiso id pinakol?
2. Isai mongowit do rapo soira minghombo?
3. Poingkuro i tugarang do napatai?
4. Piro korotian do vinusak tumanud do motif id pinakol?
5. Poingkuro tokou popointutun do wotik diti kumaa tulun suai?



Komoyon boros:

- kipaliu – kiwawanit
- rapo – bakaang gunoon sumangod
- tompuling – tandus

2.2.1 (iii)
2.1.1 (iii)
2.3.2

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa teks.
- Sunudan o tangaanak popolombus boros kipimato songui.
- Suhuon o tangaanak manahak sisimbar do poguhatan.

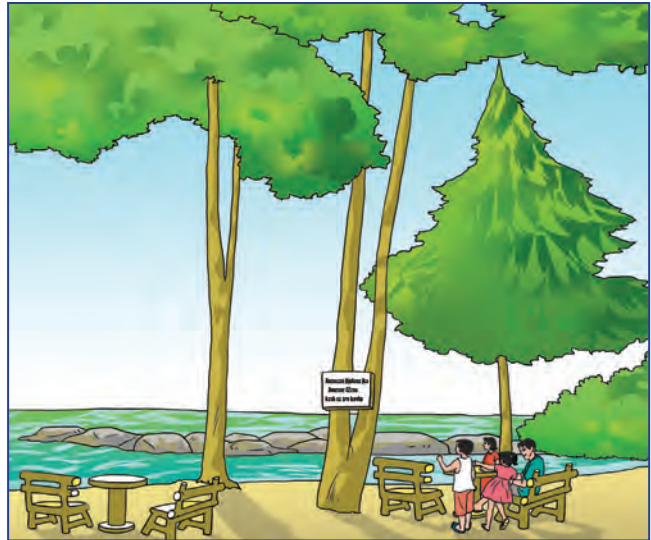


Paganakan di Mamai Jimin

Ontok di koundarangan sikul, minongoi paganakan di Mamai Jimin hilo id disan rahat Tindakon Dazang, Kudat. Alasu sarup do hilo. Sonong po tu onipis o rasuk diolo. Pogulu do minongoi yolo hilo, nokoium no mantad i Mamai Jimin do tionon diolo .

“Ba, nokorikot tokou no,” ka di Mamai Jimin minomisunud paganakan dau. “Nunu kawo do lamin dilo apa?” ka di Marcia minuhot. “Ilo no komoyon **lamin mitapus,**” ka di Inai Yulin do suminimbar.

Miagal po **kirugi pakou** i Johnny nokokito posorili di kinoyonon. “Adada, osonong tomod kinoyonon diti tu osomok do rahat!” ka di Johnny miampai minanangkus kumaa id disan do rahat. “Atukoi, kada panangkus! Ia nopo nga **tinis timpurulu,**” giak di Inai Yulin. “Marcia, alanan po **basaan modsu** ino rasuk nu soira mongoi pimpodsu,” ka di Inai Yulin.



Koopi po ngawi i kakamat, ongoi no amung i Mamai Jimin di paganakan disio mimpodsu. Totuong dii, pinotounda taakanon koubasan tinaru do Rungus montok paganakan disio. Ounsikou tomod yolo kinosuaho' di sanganu tionon.



Uludo' pimato sumiliu boros misompuru di kotunud.

- i) m i n l a t a p u s m i
- ii) s a a n b a s u m o d
- iii) g i r u k i k o u p a
- iv) n i s t i r u t i m p u l u



Basao' om Gonopo'

Tadau Kinosusuon di Aki

tombului

tadau

suminding

buragang

obulou

osohug

basaan



Minanaandak i aki do _____ kinosusuon disio di kahatus toun. Poimbasaan i aki do _____ koubasanan tinaru Kadazan om Dusun.

Manambasaan o tangaanak om manangaki di aki tumanud tema warana pinatantu. _____ o warana do rasuk montok tangaanak ngawi di aki, _____ warana rasuk montok di monongiwan om _____ warana rasuk di manangaki ngawi.

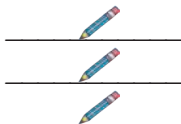
Mogisuusuai kawo do taakanon pinotounda montok tadau dii. Kopongo po ngawi makan, potilombuso' nogi abaabayan suai. Haro _____ om sumayau.

Ogumu _____ nokorikot do minangaramai tadau dii. Ounsikou tomod ginawo di aki nokokito ngawi di tangaanak om manangaki disio notimung ontok tadau dii.

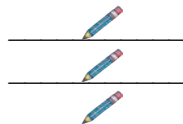


Suato' boros kikonsonan /b/ om /d/.

/b/



/d/





Turu Tangaanak Wagu

I nopo di pogulu po, haro turu tanak wagu mogiobpinai. Poingion yolo id lamin mitapus miampai tina diolo. **Anaru** tomod i lamin mitapus. Oinsanan mogiigion id lamin mitapus dii mindahu do tikid tadau. I nopo tangaanak wagu nga au mindahu tu **gobulan**. Monoriirimo nopo kaka yolo mogiipupulos id lamin.



Insan tadau, haro songulun tondu minidu pogun. Pogulu do lobongon, sinulungan diolo ii do rasuk om tapi linongkitan do **wagu**. Suhuo' no di tongoondu i turu tangaanak wagu do minongoi pomolobong tu aiso nodi kusai suai id lamin dii. Panambasaan no i tangaanak wagu miampai minononsorual do sorual masap tinagkasan. Ibok no yolo hilo pamalabangan. Daamot diolo mongukad, tigog i tuminungag i rata tu nosuang. Nokotigog tomod yolo. **Guminayo** om **numinaru** gakod om longon sampaping di rata. Mongoi daa i rata dii pangakan diolo. Pagangat no i kotuaan do mogidu tu **orosian** tomod nga noduhan di komulakan. "Kanou, saapo' tokou do mipulos ilo!" ka di komulakan.

Poguluanai no di kotuaan do mipulos. **Kohuyan** nopo kaka i kotuaan, sowoli no i tadi disio gisom di tadi koonom. Korikot nopo timpu di komulakan do mipulos, pisaap no kaka yolo. Monotos no yolo do mipulos gisom nangasakat ngawi o tongokayu di awayaan. Misaap yolo gisom nokorikot id disan rahat. Koluungai nopo kaka di rata i sangai dau nga kapatai no kawagu. Ngoyo' nodi diolo lobongo' i rata id somok do rahat.

Uli no daa yolo nga tumongob yolo tu au di kotunud do wayaan. Pogiupakat no yolo do mitongkiad mogihum ralan. Minamanau ponong kosilahon i tanak wagu koiso gisom kaapat. Ii nopo tolu nga kuminaa ponong kotonobon. Kopitongkiad nopo yolo, tigog do haro sunduan suminuang id tinan diolo. Kosiliu no kaka yolo dii do tongus. Poinloolobi **opuhod** i tongus id kotonobon tu puru randawi kaka i tanak wagu komulakan.



Tadon kinoonuan: *Mantad Tiagak aki Sinongkuan
Pontunan, Kampung Tuid, Watas Kudat*



Gonopo' ayat id siriba momoguno boros ula. Patandano'.

wagu

opuhod

anaru

Orosian

Gobulan

somok

Ohuyan

Nosiliu do tongus _____ i komulakan tu puru randawi isio.

_____ ngawi i tangaanak wagu om monoriirimo nopo mogipupulos.

_____ i tangaanak wagu tu tuminungag i rata daamot diolo mongukad pamalabangan.

_____ tomod yolo sumaap di rata do mipulos.

Haro turu tulun tanak wagu poingion id lamin mitapus di _____.

Insan tatau, haro songulun tondu minidu pogun. Rinosukan ii do tapi linongkitan _____ pogulu lobongon.

Kaala om kapatai nopo kawagu i rata, ngoyo' no diolo lobongo' id _____ do rahat.



Komoyon boros:
randawi – sinakagon kisinundu

5.2.3
4.1.3
3.3.1

Nuut
Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mokinongou tongon id audio.
- Suhuon o tangaanak momogonop ayat momoguno boros ula om papatandan do ayat.



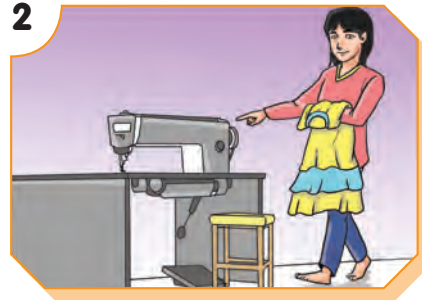
Iloo' Boros Toguangan

Boros Toguangan nopo nga boros di kiwaa toguangan pointantu id sintaksis. Boros Toguangan id siriba nopo nga boros pomogiroto om boros pongilag.

Poomitanan:

Boros pomogiroto: tomod, kopio, bobos

Boros pongilag: okon, au



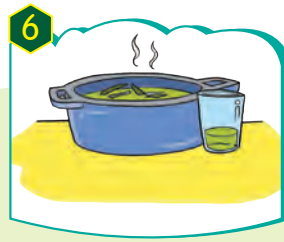
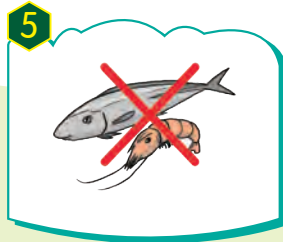
Pisudongo' kotolinahasan sumusuhut om gambal id sawat.

1. Adada, osindak tomod ino rasuk nu!
2. Okon ko' yoku o nokopotut dino karo.
3. Apagon kopio ilo gatang do kasut sipoot.
4. Pinaanjul o piboi'an fesyen bobos tolumis id sikul dahai.
5. Au nopongo di tina ku monombir i gaun di Norlin tu norumbak i misin ponombir.





Pogilinan di Minogkosusu



Koilo kou nangku? Tondu nopo di kapaapaganak oponsol do mogilin. Gompion o tinan di tina om nogi i _____ 1 _____ (tonini/baragang). Au kawasa momoyopos do tobuk om nuru manambasaan anaru _____ 2 _____ (longon/garung). Nuru nogi mononsitokin tu mada do osuang _____ 3 _____ (waig/tongus). Au kawasa modsu waig do osogit tu mada do owingkat. Losuon o waig do podsuon miampai di roun do tawawo toi ko' rusap suai di kosudong.

Suai ko' ii, oduhan i kapaapaganak do _____ 4 _____ (monginum/mangkan) di taakanon tosogit miagal tapayas om tawadak. Au kawasa mangakan taakanon akatol miagal ko' sada _____ 5 _____ (bosungan/manuk) om gipan. Kawasa _____ 6 _____ (mangkan/monginum) waig gamut do rumbjo sabaagi rusap montok kolidasan do tinan di minogkosusu.

I baragang nga nuru do _____ 7 _____ (igitan/tamangan) om gompion o tinan. Podsuon waig di alaalas. Posusuon do tinan i baragang montok kolidasan.

Oponsol kopio o sukod wagu koilo kounalan do pogilinan di minogkosusu om aanu sabaagi tinungkusan sogiigisom.



Kanou Monuat

Boros kipimato noolos: fail, xilofon, catur.

Poomitanan:



1. nakaanu – kaap – monupu **fesyen** basaan koubasanan
Naakanu i tina do kaap montok piboi'an monupu **fesyen** basaan koubasanan.



2. **cheongsam** – Toun Wagu Cina – sikul



3. sinuhu i ina – **X-ray** – Lamin Pongusapan Queen Elizabeth



4. poposokot – grace – **carta** – kalas



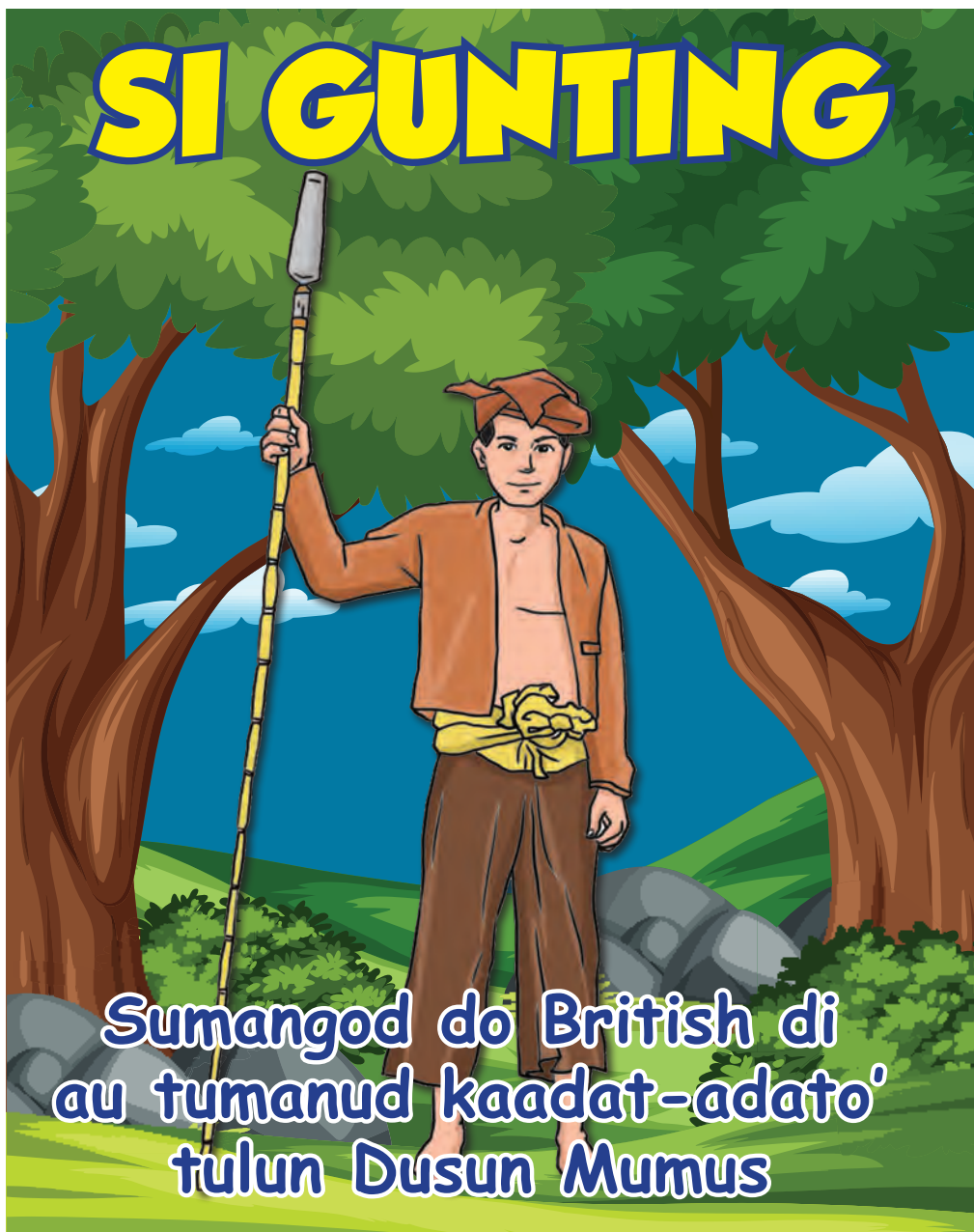
5. notilib – solindang – **feri** – Labuan



Intutunai

Bontugan Tinaru Dusun

Poomitanan:



Tadon kinoonuan: *Muzium Pogun Sabah*

4.1.4

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak momonsoi poster songulun bontugan miagal i poster poomitanan.



Momonsoi Replika Basaan Koubasanan

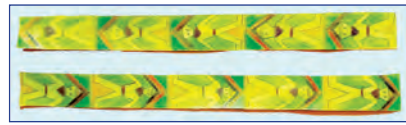


A. Kanou momolukis motif.

1. Potoundao' kad manila, pinsil om warana.
2. Pilio' om lukiso' o motif korohian dikoyu.



Pomitanan motif di nopongo.



3. Posokoton o lukisan diti id banat replika.



B. Kanou momonsoi replika.

1

Potoundaon kakamot gunoon.



2

Guntingon i kain.



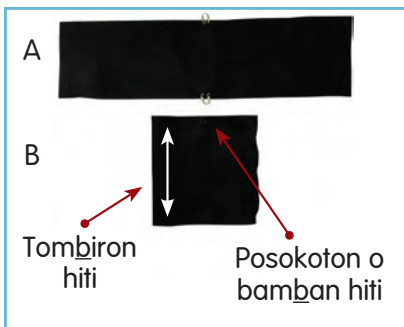
3

Wansayan ponokoliou i bogian A.



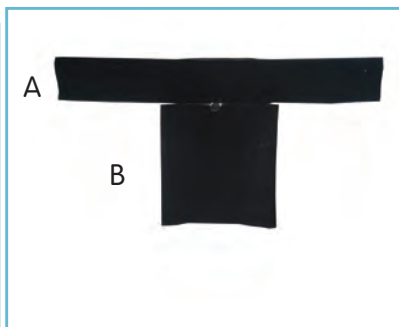
4

Lopion duo i bogian B. Tombiron id disan.



5

Posokoton i motif nolukis id replika di nopongo.



6

Gambal replika di nopongo.



SANDAD POGUN



Kinongoho' om Polombuso'

Nulu Gumantung

Audio 29



Tumanud i do kogorisan sosongulun. Nung osiau tumakad nopo nga sanjaam no korikot id timpak.

Songkuro linaid korikot id timpak nulu?



Pisingkanaai



Buluntung oi Buluntung

Songingirikau paganakan di Oniel id pandatan do walai ontok di kotootodu do rasam. Okito o buluntung mantad nirikohonon diolo.

Tapa: Oneil, kada tuduko' ilo buluntung.

Oneil: Nokuro apa?

Tapa: Apasa moti tunturu ka di mololohing di pogulu i.

Tina: Suai ko' ii, haro nogi mololohing koboros do tagkos kaka rogon ilo buluntung. Mimpanau nopo ontok kibiluntung nga oontok kaka do toruol.

Oneil: Atuk, koligogon kopio!

Tapa: Otopot nopo, okon ko' ii kopio korosian tokou. Kada do songkotuduk-tuduk do nunu nopo tu au osonong kowoowoyoo' miagal dii.



Simbaro.

1. Id nonggo i Oneil om paganakan disio do poirikau?
2. Isai minonuduk do buluntung?
3. Nokuro tu mogodu i tapa di Oneil monuduk do buluntung?
4. Nunu woyo toluud i aanu tokou mantad pibarasan id sawat?
5. Otumbayaan kou nangku di pogoduhan monuduk buluntung? Nokuro?



Pohoroon do kalas Toun 4 Avanus o abaabayan tumakad Nulu Gumantung ontok tadau Kukuak do abantalan. Haro tolu nohopod om limo tangaanak sikul om limo mongingia' tumanud id abaabayan dii.

Situasi 1

Sunudan no ngawi o tongotambalut id kalas nu do mongowit waig tinumon om kokoriu ontok tumakad id nulu. Poiloon o molohing do mogongoi diolo ontok jaam ko 3.30 sosodopon.

Oo no, mongingia'. Posunudon ku diolo ino pason nu.



Situasi 2

Kopiwosian kumaa dikoyu. Minonuhu i mongingia mongowit do waig tinumon om kokoriu ontok tumakad Nulu Gumantung. Sunudan no molohing mogongoi ontok jaam ko 3.30 minsosodop.

Oo. Pounsikou dino kopoilaan.



2.2.4 (iii)
1.4.3

Nuut Mongingia'

• Suhuon o tangaanak popolombus pason di pinatahak.



Nawaawayaan Tumakad Nulu Gumantung

13 Manom, Tadau Kukuak.

6.00 dongsuab

Tuminimung id guas do Nulu Gumantung. Mokinongou yahai pononsundan kokomoi piipiro kooturan mantad mongingia'. Kooturan di toponsol nopo nga au kawasa mimboruak toi ko' mintuduk nunu nopo okito id tindalanon.

6.30 dongsuab

Tuminakad yahai di nulu. Haro kayu saraya do okito id pamanahan. Nokokito nogi yahai suusumuni suai miagal ko' pakis, kalatagu om kukuanga.

10.30 dongsuab

Nokorikot yahai id timpak do nulu. Undorong no yahai id sulap tu nohuyan tomod. Ologod om atamis o tongus do hilo. Ounsikou tomod yahai kokito di kosindakon tongosandad pogun id posorili.

11.00 dongsuab

Nakan dahai i kokoriu. Kaawi makan, sinuhu yahai di mongingia' momolidang do kinoyonon dii. Pogulu do ruminuhuk, minogigaagambal yahai montok kahandaman id timpak do nulu dii.

2.00 minsosodop

Kosondot yahai id guas nulu. Daamot magandad di komolohingan do mogongoi, ongoi po yahai siwat mintong di momonsoi tagung id Kampung Sumangkap.

3.30 minsosodop

Nokorikot i tapa ku minogongoi doho. Sundung po tu nohuyan nga ousikou tomod ginawo ku. Alansan oku koongoi kawagu hilo do insan tadau miampai paganakan.



kalatagu



kukuanga



Gatango' om gompio' tokou no kolidangan om kolumison sandad pogun.



A. Onuai sisimbar momoguno boros kisongui di kotunud.

mokinongou

tagung

tongosandad

Tuminimung

momolidang

1. _____ yahai id guas Nulu Gumantung di jam 6.00 dongsuab.
2. Pogulu do tumakad, _____ yahai pononsundan di mongingia'.
3. Ounsikou tomod yahai do nokokito kinosindakon _____ pogun id posorili do nulu.
4. Kalapas po yahai do makan, sinuhu yahai di mongingia' _____ di kinoyonon.
5. Nokosiwat yahai minong poingkuro momonsoi _____ maso mandad di komolohingan do mogongoi dahai muli.



B. Suato'.

(i) 3 woyo toluud aanu mantad teks.

(ii) Nunu kounalan do momogompi kinoyonon posorili tokou?



I Kandawai, Sada om Tongkuyu

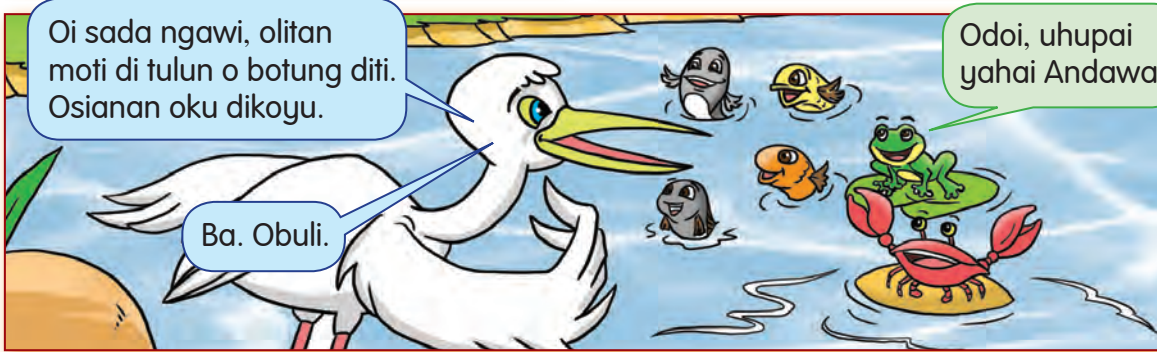
Ii nopo di pogulu po, haro botung toniting id tanga do talun. Ogumu o sada om haro nogi tongkuyu id botung dii. Insan tadau, korikot no songinan kandawai. Ounsikou i Kandawai nokokito di tongosada.



Poingkuro oku no ma mamagamit dilo sada. Molohing oku no.



Ha, ha, ha ... Haro no takal ku.



Oi sada ngawi, olitan moti di tulun o botung diti. Osianan oku dikoyu.

Ba. Obuli.

Odoi, uhupai yahai Andawai!

Tikid tadau, toroisoon di Kandawai i sada do popoundaliu nga...

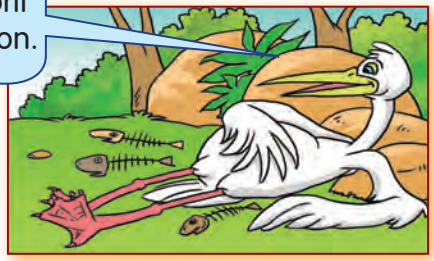


Roitan do gava o tongkuyu montok id dialek mantad Papar.

Umm ...
ayahan oku no
mangakan diti
sada.



Au oku no oinggorit
mogihum taakanon.



Naawi no i sada id botung dii. Korikot no timpu di tongkuyu do poundolihon. Noilaan di Tongkuyu o takal di Kandawai tu nokito dau ogumu tulang sada.

Norikot no dia timpu
sumiliu do takanon
ku do baino.

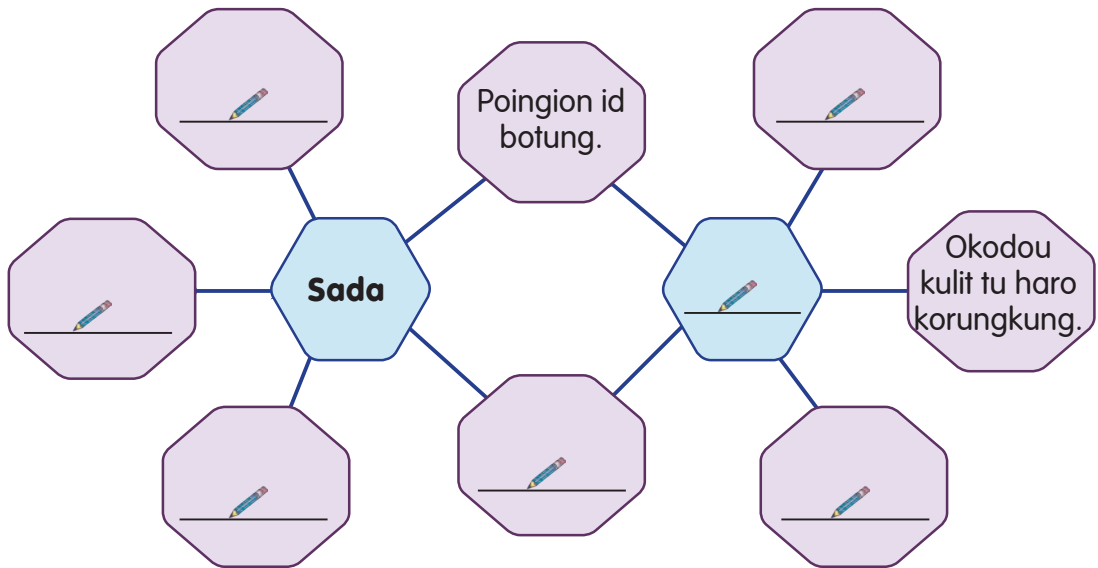


Okon ko' mokilogos
oku akanon nu
Andawai. Ino no dia
tu mongudut.



Piadango' om gonopo' peta pomusarahan miampai koilaan id siriba.

- Apatai ontok kotindal mantad waig.
- Sumaap di Kandawai.
- Apasi id tindal om waig.
- Okodou kulit tu haro korungkung.
- Kisasi om olomok o tinan.
- Poingion id botung.
- Au kaanu sumaap di Kandawai.
- Akanon di Kandawai.



2.3.4

Nuut Mongingia'

- Suhuon o tangaanak mambasa tangan.
- Suhuon o tangaanak momogonop peta pomusarahan id buuk ponuatan.



Kampung ku

Ayat Kinuludan MSAkO nopo nga ayat di kiwaa boros maan sabaagi Predikat (konstituon id ayat i papatarang do subjek). Kiwaa nogi boros adjektif kinoyonon om objek.

Boros Maan	Subjek	Adjektif Kinoyonon	Objek
nulud	di Sally i <u>buuk</u>	id suang	do rak
Nulud di Sally i <u>buuk</u> id suang do rak.			

I Mamai James nopo nga songulun momuumutanom do piasau. Haro hopod ekar o kabun piasau disio. Aparu om abagos i Mamai James momolidang di kabun tu mada oolitan do gouton. Orikot nopo timpu do mongua' gisom haro lonot di piasau, haro no rumikot mamajak. Haro mamajak di piasau tomulok om haro nogi mamajak di nokolonot. Pogulu do korikot i mamaamajak, **timungon di Mamai James i tua piasau id natad do walai**. Mantad do kaparagatan di Mamai James, nakaanu isio popoinsonong kopooposion do paganakan disio.



Intangai gambal om uludo' frasa sumiliu ayat di kinuludan MSAkO.



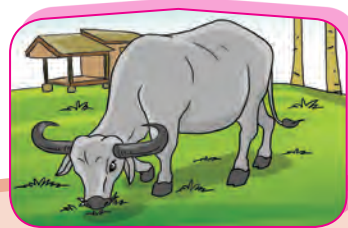
i Mamai Ubin do punti/
Managad /do sulap/id somok



id bawang/i tapa do sada/
Mongundalo/Moyog



Donggongon/id tomu/
i aki do layo/Pataran

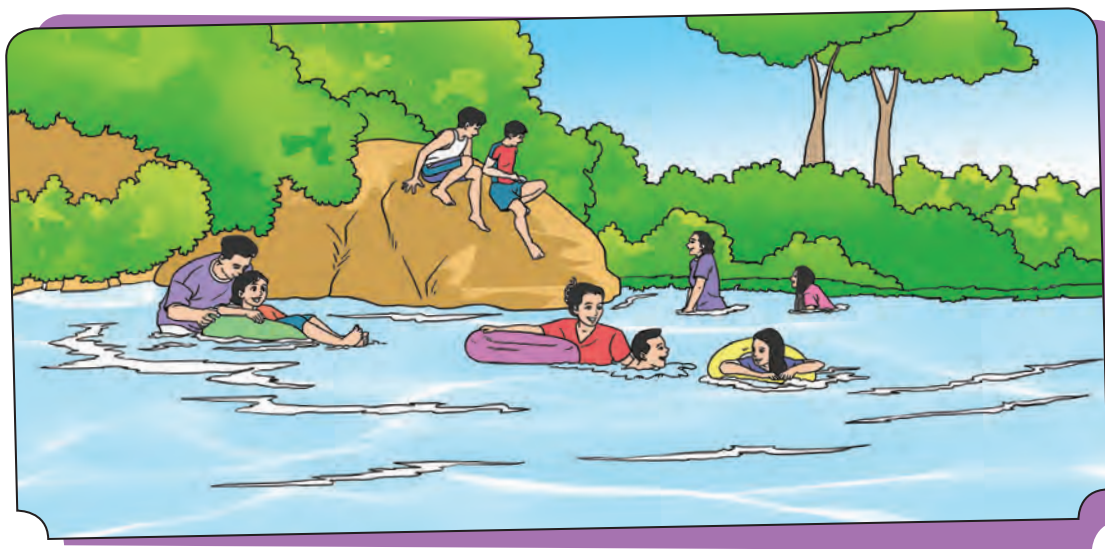


ilo kalabau/Mogkotop/
id gana/do kokompungan

- Tudukan o tangaanak do ayat kinuludan MSAkO.
- Suhuon o tangaanak mongulud ayat sumiliu ayat kunuuludan MSAkO id buuk ponuatan.



Bawang Serinsim



Norikot no tatau koundarangan do sikul. Minongoi paganakan di Silin piknik hilo id Bawang Serinsim, Kota Marudu. Minongowit nogi yolo do kokoriu.

Korikot nepo yolo id bawang dii, ogumu no tulun mimpodsu. Au no kokodos i Silin do minongoi tolop di bawang tu osogit om oniting. “Odoi, osogit kopio iti waig!” ka di Silin. Kokito no wagu disido i pampang. “Adada, agayo tomod ilo pampang!” ka wagu di Silin do noimayaan. Haro piipiro tanganak mintuhun mantad di pampang. Maamaso mimpodsu, ogumu tomboriud tongokoro okito disido id soribau di waig.

Tuminimung yolo do makan ontok jaam ko 12.00 tangaadau. Pogulu do minuli suminiwat yolo do minongoi intong lobong di songulun bontugan Kadazandusun i tiagak Si Gunting. Ounsikou tomod ginawo di Silin tu nokotombului id Bawang Serinsim.



Suato' kawagu ayat id siriba miampai momoguno tanda basa di kotunud.

1. minongowit nogi yolo do kokoriu
2. adada ogumu no tulun do hiti
3. odoi nohuyan oku no do miningkaau
4. pogulu do minuli minongoi yolo tombului id lobong di tiagak si gunting
5. ogumu tomboriud tongokoro di okito id soribau do waig bawang serinsim



Podtuongisan id Kudat

Ogumu podtuongisan id disan rahat hilo watas do Kudat. Kohiok o podtuongisan diti kumaa tutumombului mantad suang om labus pogun.



Poomitanan:

Tanjung Simpang Mengayau
– roitan – Sungu – Pogun Sabah

Tanjung Simpang Mengayau nopo nga roitan do Sungu Pogun Sabah.



Pantai Bak Bak
– totombuluyon – osomok – osodu



Pantai Tindakan Dazang
– kisinodu – 27km – Kakadayan Kudat



Pantai Kulambu
– pimpodsuan – ponginsadaan



Pantai Teringai
– opurak kotogisan – olidang – olumis



Gompio' Tungkus

Kobolingkangan
<ul style="list-style-type: none"> • au kotutun suusumuni di ogumu kounalan. • tumagak koilaan kokomoi kounalan tongosuusumuni

Ponolibamban
<ul style="list-style-type: none"> • projek taman tonini • momonsoi buuk skrap • momonsoi rakaman video montok popointalang kounalan suusumuni.



Gonopo' pangaan id siriba.

Ogumu kounalan di mogikaakawo suusumuni id pogun tokou. Haro suusumuni i kawasa gunoon sabaagi rusap.

Ponogulu

Timpu nopo do baino ogumu komulakan _____.
Ogumu suusumuni posorili tionon nga au oilaan o kounalan. Pologoson tokou nopo kotilombus do aiso kopoilaan montok suusumuni kumaa do komulakan, tantu _____.

Tonsi: 1

Haro piipiro karaaralano' i milo posoguon tokou montok monolibamban dilo kobolingkangan. Koiso, milo do pohoroon o _____ suusumuni id kampung. Kumoduo, milo nogi do _____ skrap.

Tonsi: 2

Suai ko' ii, milo nogi _____ montok popointalang kounalan dilo suusumuni ngawi. Kopokitanan video lobi kotolinahas om kagayat ginawo di tongokomulakan.

Tonsi: 3

Alansan do kotilombus no daa o koilaan diti kumaa sukod wagu tokou. Pologoson tokou nopo iti nga atagak o tungkus koilaan tinaru. Sumokodung tokou no monolibamban diti kobolingkaangan.

Pomupus



Poring Tinata

Ogumu kogunoon do poring id koposion tokou tikid tadau. Gunoon nogi o poring sabaagi do tolig do lamin. Poring nopo montok tolig dii nga mangan tatao'. Haro piipiro laang manata poring.

1



Pilion piipiro guas poring di oligkang.

2



Tagadon i poring di nopili.

3



Iduon i raan poingompus di guas do poring.

4



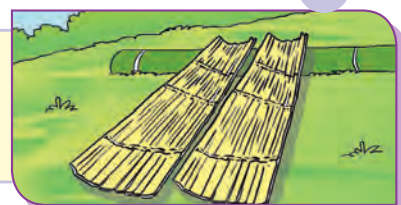
Putulon i poring do mogiagal ninaru.

5



Tata'on i poring di noputul.

6



Posidangan i poring tinata' pogulu do pooligon id lamin.



Tinggono

Hudi tulan togogo
Pamampang do wayaan
wayaan solundikai
Solundikai polumbong
Polumbong bolinsayai
Bolinsayai godingai
Godingai turu walu
Turu walu modsopo

Po po tamalang
Tamalang togurindai
Togurindai naakan
Naakan soliuuka

Soliuka mabpaka
Mabpaka lilisangon
Riang ka a koilo ka

*Loyuk om roiton:
Zandi Linah Bagu*



Info:
Tinggono nopo nga iso kawo hiis montok
popoodop do tanak.



Polombuso' Sisindiron

lusok

tidong

tadau

pomogunan

Aki

Osuab mulok id tana

Au karati komoyon do osogit

Mindahu ko sumusui bolobou

Kokoriu poinsuang barait

Aki

Pason nu au ku olihuan

Morobuat ii no koposion

Tumo id _____

Ranau id _____

Aki

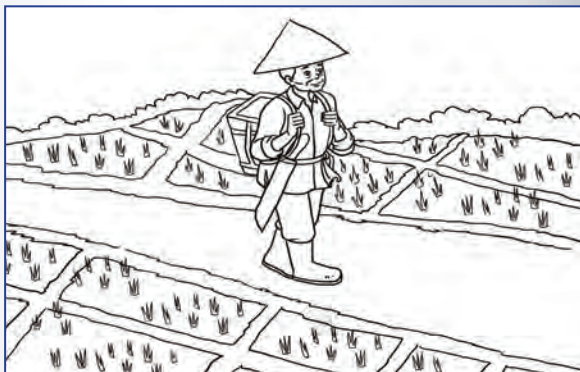
Linasu _____ au mangantob dika

Tinamis rasam sunsongon nu kasari

Potilombus koposion id _____

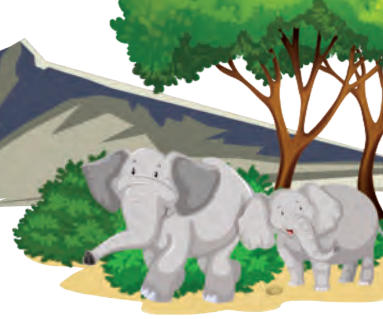
Sinupu di: Ixory D. George

Penampang



- Unsubon o tangaanak momonsoi sisindiron sondii.
- suhuon o tangaanak momonsoi kolaj tumanud rati do sisindiron.

SUUSUMUNI KOUSAP



Kinongoho' om Pibarasai

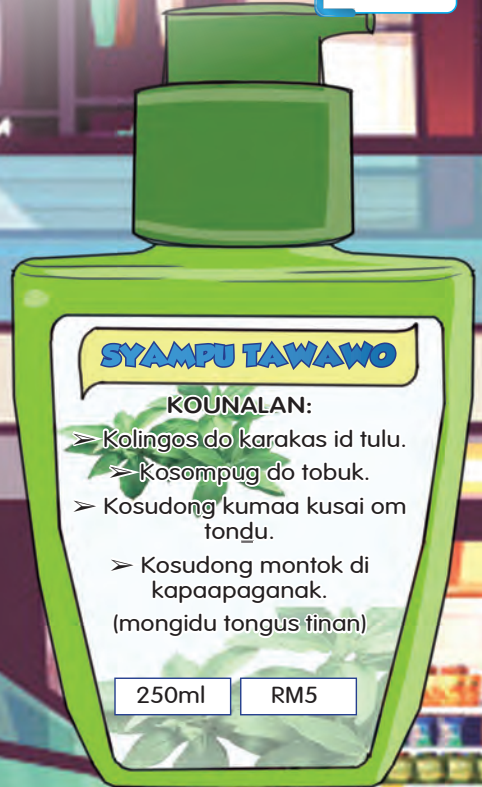
Audio 33



Pokitanan Rusap

Iti nopo nga winonsoi mantad roun.
Umbalai pogi tongosombutul.

Ba. Ambalut. Onuai oku
po sombutul.



Polombuso' boros kikonsonan /b/ om /b/ om /d/ om /d/.

Poomitanan:

ambalut

andadon

oondos

kosudong

tobuk

mongidu



Pimato kikonsonan sandad nopo nga pimato
b, d, g, h, k, l, m, n, p, r, s, t, v, w, y, z.

I.1.3 (i)
I.2.3 (i)

Nuut
Mongingia'

• Kawasa do huliton poporongou di tangaanak ii audio montok maganu koilaan om mongintutun boros kikonsonan sandad /b/ om /b/ om /d/ om /d/.



Id Kabun Rusap



LAYO

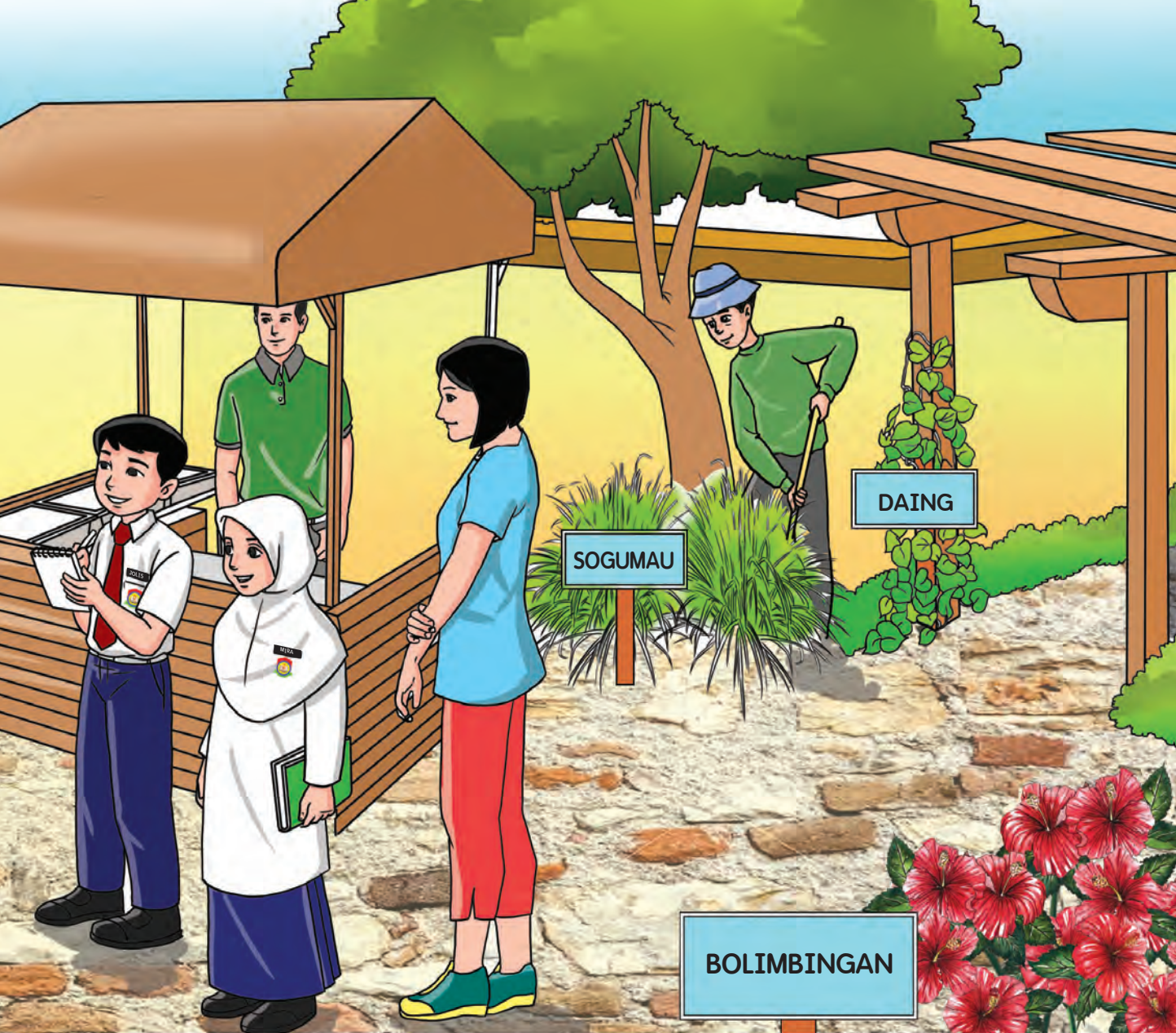
TOPU

PUUN TAPAYAS

KUNIT

PEGAGO

ALOVERA



A. Pogibooboros kou kokomoi koilaan tanom di norongou dikoyu.

Anna, koilo ko do topu nopo nga tanom di oguno id nansakan?

Oo.

Koilo Faris. Kolingos nogi do toruol tolingo, koni?



B. Polombuso' ngaran do tanom.

1.3.5
1.4.1
1.2.3 (i)



Poilo'o'

Poomitanan:

Karakason o tulu

Tutukon o kunit om poluhadon id kulit do tulu om tobuk pogulu do modop. Pologoson gisom osuaban om maan nogi limpupuai momoguno syampu.

sogiton



nolonuk kulit



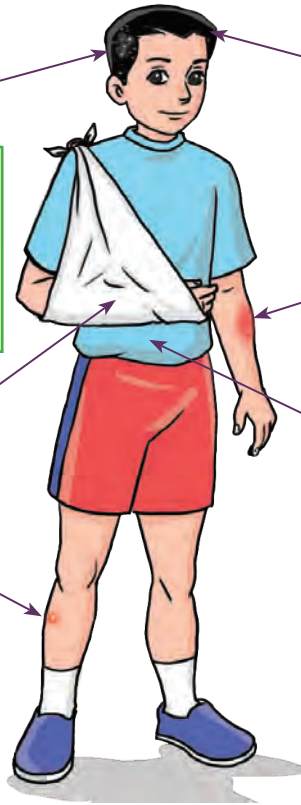
nosiduol longon



kitongus tian



kuposon



Komoyon boros:
limpupuai – mongisu do tobuk



A. Pibarasai dikoyu miampai tambalut.

Poomitanan:

Nunu rusap kolingos do tulu di karakason?

Kolingos o rusap kunit do tulu di karakason.



B. Pogihum do pogoduhan kokomoi kopomogunaan rusap.



Popotounda Pomodsu di Ina

Ondu, uhupan oku no mongoi paganu do tawawo kio. Maan no ougai. Posuangon id lanjang om tonokon gisom kogolok. Kogolok po om pisokon o tapui.

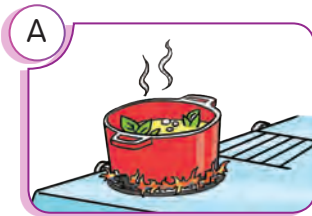
Andadon gisom do asangalan. Podolinon id mimpun om sunudan nogi ii ina do modsu.

Monolefon oku kawagu ontok osimbayan oku. Hino ko po.

O ba, apa. Tonudon ku no boros nu. Hino ko no.



Poiloo' tumanud nuludan di kotunud.



2.3.3
2.2.5



Rusap

Rusap id kaganaan do pongusapan nopo nga kokomoi do nunu nopo tanom i gunoon do mongipop toi ko' momolingos toruol. Id kaganaan do *botani*, rusap nopo nga kokomoi do tanom di aiso lugu miagal ko' tolinting, punti, layo om suusuai po.

Kiwaa mogikaakawo tanom rusap i gunoon id pongusapan. Tanom nopo dii nga miagal ko' daing, sogumau oongid om suusuai po. Noilaan o kogunoon dii tumanud nawaawayaan toi ko' ponoriukan.








Mogisuusuai karaaralano' momoguno do rusap. Kiwaa rusap i milo do akanon poinmata miagal ko' patai. Kolingos iti do toruol sobu oomis om suusuai po. Kiwaa nogi i gomoson o roun toi ko' tutukon. Potopilon ii id kulit di nolonuk, lumonit, toi ko' nopigis.

Kiwaa rusap i polihuton do kulit kitoruol, miagal kulitaon, kumatol, rodsion om suusuai po. Kiwaa nogi kawo rusap mantad gamut di tonokon om inumon toi ko' podsuon.

Nuru do iloon o rusap di kosudong montok do toruol di lingoson. Iloon o karaaralano' momoguno do rusap mooii do koinsodu waya suai di araat.



A. Simbaro' ponguhatan id siriba.

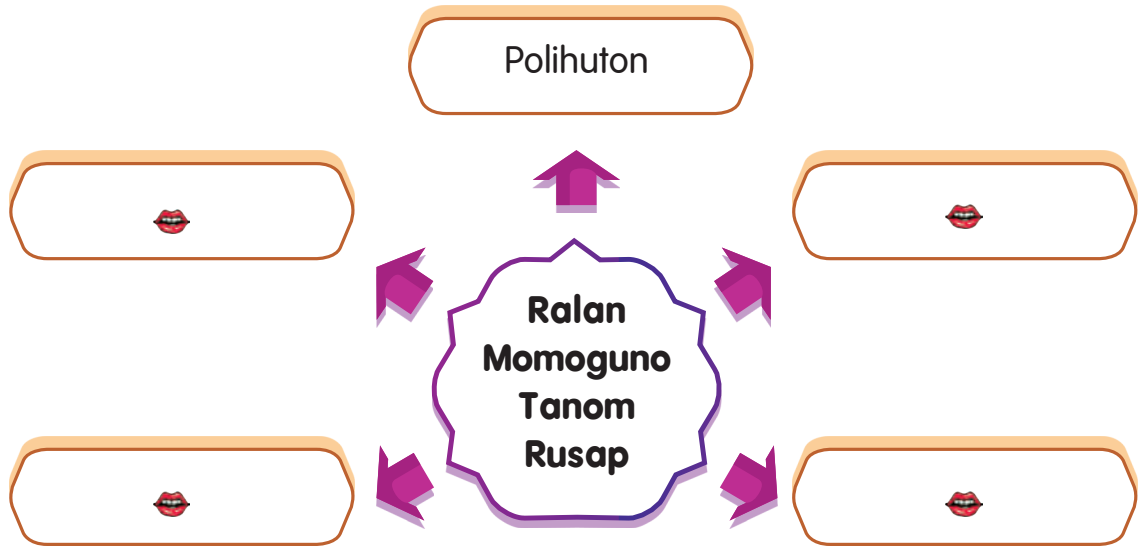
1. Rusap nopo nga tanom di gunoon do _____ .
2. _____  nopo nga kawo rusap di akanon do poinmata.
3. Kawo rusap _____  di tonokon nopo nga kawasa do inumon om podsuon.
4. Roito' pisuayan do rati rusap id kaganaan do pongusapan om id kaganaan do *botani*.  
5. Nokuro tu nuru do iloon ralan momoguno do iso-iso rusap?  



Botani nopo nga iso kaganaan ponoriukan kokomoi suusumuni.



B. Gonopo'.



C. Pomonsoi peta pomusarahan kokomoi kogunoon tanom id siriba.

Daing

Daing nopo nga suusumuni di ogumu kounalan. Rumoloi om mindakod o tanom diti do sumuni.

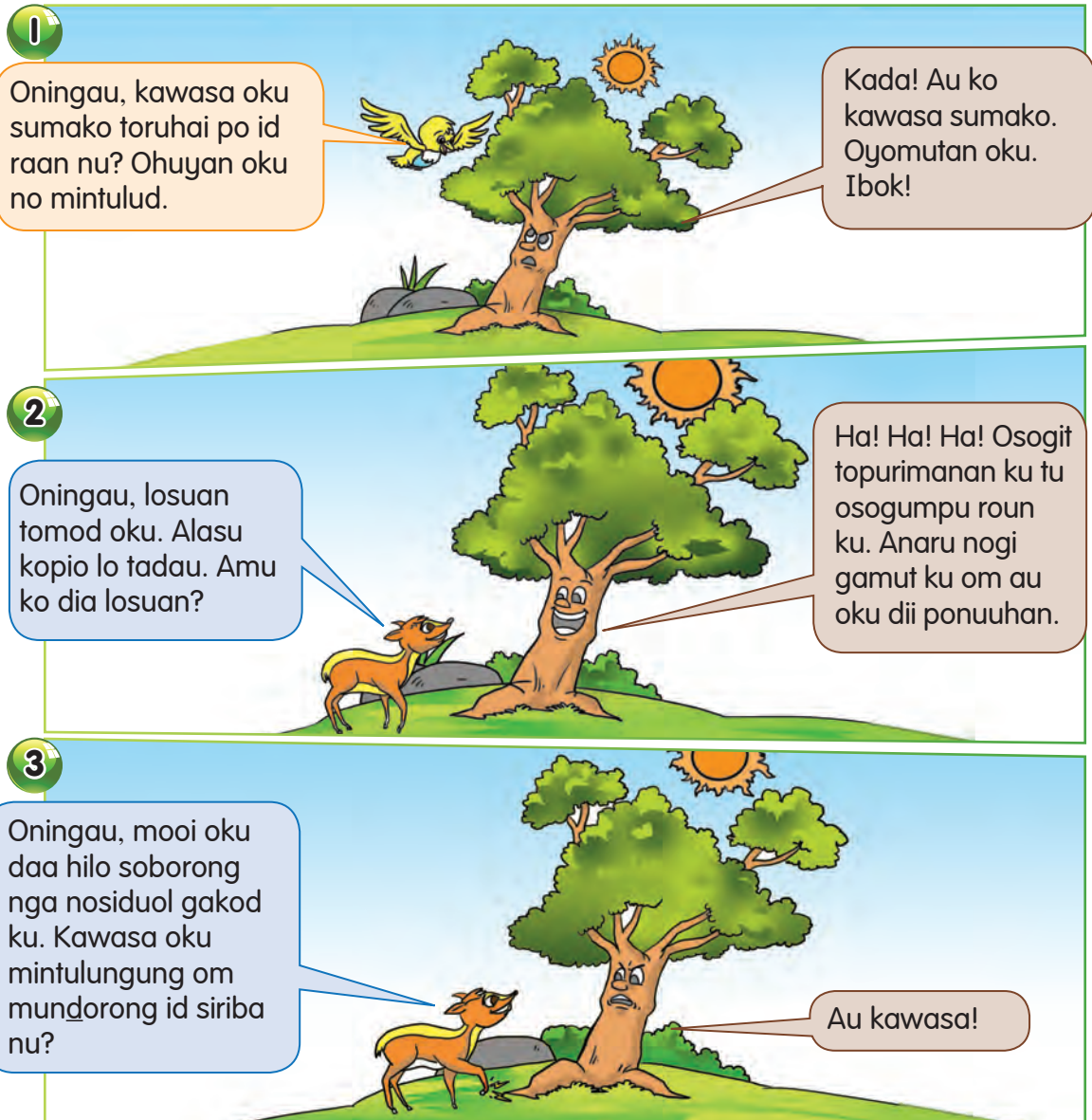
Kousap o roun daing do kulit di kumatol om kotingkod nogi do todung di momuraha. Suai ko' ii, gunoon o roun montok ponginlumis do turos. Kapatat ii do turos om kolingos nogi do giraat.



Puun di Oondor

Ii nopo di pogulu po, haro kaka iso puun di tagayo id iso kopuruan. Ngaran nopo do puun dii nga i Koningau. Osogumpu kopio roun om ogirot sinunion do puun dii. Nopunso no ngawi i suai tu nasabak do rasam om natanus do magadau.

Mantad no dii do oondor tomod i Koningau. Au yau monguhup mogiigion suai id talun dii.



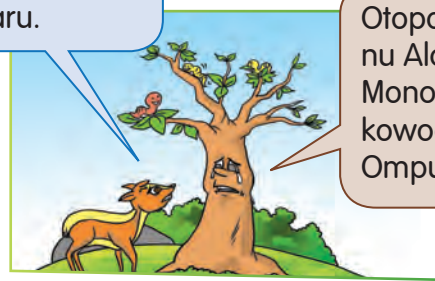
Olunggui tomod i Palanuk. Mido-kido po di kaka isio kuminaa id talun.

Piipiro tatau mantad dii, maamaso di Palanuk mimpanau, kabantalai kawagu di disio i Koningau. Mihad-ihad po kaka i Koningau tu noponu do tadtaru. Okuri no roun di Koningau naakanan di tongotadtaru.

Ha!ha!ha!
ananam tomod
iti roun.



Kosisian ko no
oi Oningau.
Akanon ko do
tadtaru.



Otopot boros
nu Alanuk.
Monosol oku di
kowoowoyoo' ku.
Ompuno' oku no.



Komoyon boros:
oondor – kowoowoyoo' di oboruk
om akawas kobooborosan



A. Suato' koilaan tangon tumanud nuludan di kotunud.

Minonosol i Koningau om minokiampun kumaa di Palanuk.

Minintulungung i Palanuk id puun di Koningau nga au isio kasaga.

Suminako daa i Tombolog id raan di puun di Koningau nga au yau kasaga.

Naakan di tongotadtaru o roun do puun di Koningau.



B. Posunudo' woyo toluud mantad teks.



C. Isai watak korohian om au nu korohian? Nokuro?



2.3.3
2.3.4



Susuyan Tadon Piasau

Insan tadau, di **gulu-gulu** po kiwaa songulun tanak wagu tuminakad do nulu. Otidong om akawas o nulu dii. Mongoi kaka isio ruba di songulun bobolian i osundu kopio.

“Anak wagu, nunu pokionuon nu?” ka di bobolian dii do minuhot. “Orohian oku daa do sumiliu tulun di **kingaran-ngaran**. Oinsanan tulun mamarait do ngaran ku,” ka di tanak wagu do suminimbar.

“Atuk, akawas kopio no angkabon nu!” Ka di bobolian do mamarayou di tanak wagu miampai do **mingis-ngingis**.

“Miagal nopo dii nga romito’ iti kaban,” ka di bobolian miampai pinopotunui do iso kaban. Agaan om onini o kaban dii. “Kada no ukabai iti kaban pogulu korikot id walai nu,” ka di bobolian. “Oo no bobolian,” ka di Tanak Wagu.

Oondos tomod i tanak wagu dii. Ponongkotoluod no isio om pamanau no. Au isio kokodos do gumampot di **angkab-angkabon** disio. Id tindalanon, siintong tomod i tanak wagu do suang kaban dii. Ukabai disio ii kaban. Tigog ka do kosiliu isio do iso puun di nosorili do tua’.

Korongou disio o iso ohou di ologod minimboros. “Nosiliu ko do puun tu nokosung ko do batos nu. Ngaran nu nopo nga puun piasau. Baino notumboyo nodii o angkabon nu do sumiliu do kiguno om kingaran-ngaran. Gunoon ko do tulun id koposion om orohian tomod tulun dia”.



Komoyon boros:
kokodos – kotoboi



Inimoto’ om roito’.





Ayat Misompuru



Insan tadau, di
gulu-gulu po haro
songulun tanak wagu
tuminakad do nulu.
Nulu nopo dii nga
otidong om akawas.



Ayat nopo do kiwarana id sawat nga ayat misompuru i momoguno do boros popionit **om**.

Nulu nopo dii nga
otidong. Nulu nopo dii
nga akawas



Nulu nopo dii nga
otidong om akawas.



Pomonsoi ayat misompuru tumanud gambal.

1



agaan – onini – kaban

2



ponongkotoluod – pamanau – tanak wagu

3



akawas – ogumu tua' – puun piasau

5.3.1
5.4.3
3.2.3

Nuut
Mongingia'

• Suhuon o tangaanak monuat ayat id buuk ponuatan.



Koposion do Gulu-gulu

Sian-sian ko no Ondu
 Nung au ko minsingilo
 Koposion do gulu-gulu
 Potungkuson kumaa sukod wagu

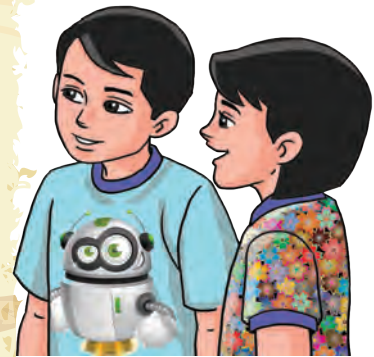
Solug-solug di odu aki
 Kotunud kopo nangku
 Kotutun toi wonod-wonod poindoros
 Posorili pogun tokou oluub

Korus

Au ko toi koilo
 Tungkus diodu om diaki
 Opuhawang akan-akanon
 Rusap sonsuni-suni
 PonoHOR do toruol

Lombiding posorili
 Au ko toi sipogkotu irakan ko okito
 Tambang tumalib
 Nung aiso nunu toila-ilaan nu

*Loyuk om roiton sinding sinupu di:
 Maria Giselle Partrick*



Inimoto' om suato' boros misaup.

Poomitanan:

	Boros guas		Boros misaup
1	sian	→	sian-sian
2		→	
3		→	
4		→	
5		→	



Gonopo' Tangon Id Siriba Momoguno Boros Di Kotunud


piasau


raja


tulun


pinggan


longon

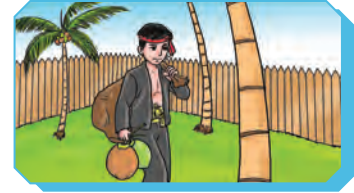
Ii nopo di pogulu po, haro kaka songulun kusai di agayo kopio maha. Poingkalaja o kusai dii do mongupu tua'  id iso istana.

Insan tadau, maamaso disio do minindakod do puun piasau, binontongon kaka isio minanansawo do tanak  di olumis kopio.

Nosiliu di kaka isio do puhawang. Ii po katangaban disio tu au di kaka orohian isio do ogumu  sonrikot-rikot mongoi pokianu taakanon om tongobasaan.

Insan tadau, maamaso disio do poundorong korikot kaka songulun kusai di molohing no. Orutum tomod om nongoginsai no ngawi rasuk disio. Poingigit kaka i molohing dii do . Mokianu isio do takanon.

Nokotogod kaka i kusai dii. Liado' kaka disio i molohing dii do minonunsub sumoliwan mantad istana. Tigog ka kokomus i  disio poingigit di guas do piasau om karatu no isio. Modoi-odoi po kaka isio do norualan. Kuri po tu au po akawas nindakod disio.



3.1.4 (i)
2.2.3(i)



Pomutanaman Sandad

Ina, nunu ngaran do tanom diti? Ogumu sumuni id tolukud lamin.

Nunu kounalan do tanom diti?

Osima pama do tanom sandad di kousap do toruol kio. Kotoluadan ina. Noinggumuan nodii toilaan ku.

Iti nopo nga komburongo. Obinsuni iti. Au tagal tonomon nga sumuni sondii. Ogumu kounalan do tanom diti.

Kolingos iti do toruol tulu, toruol tian om suusuai po. Gunoon nogi do bobolian iti ontok do momurinaid do momolingos di kitoruol.

Otopot ino Roby. Ba, miagal nogi doid dia.

Poindalano' iso ponorubungan montok mogihum koilaan pomutanaman tinaru Kadazan om Dusun.

- Pabantao' id kalas.
- Pisingkanaai miampai tambalut.



Polombuso' Sundait

Audio 38



Misundait

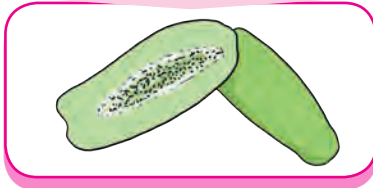


Walai otomou opurak poingion, walai osilou oitom poingion.

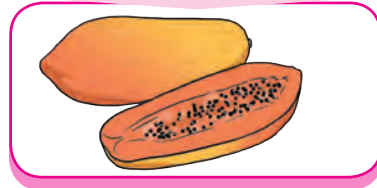
Tua' do tapayas ino. Opurak linsou nung mata, Oitom linsou nung oonsok.



tapayas



tapayas noonsok



opurak linsou

otomou kulit

osilou kulit

oitom linsou



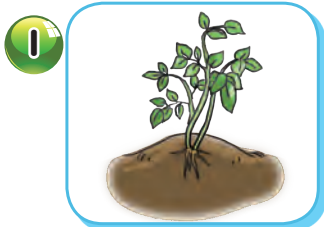
Pomonsoi sundait. Polombuso'.

Poomitanan:

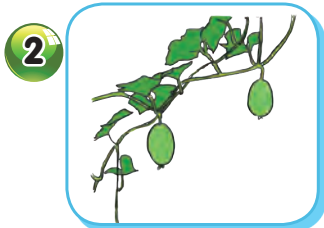


Pointodok o tulu, pokili-kilion o lukap.

sisimbar: guol



sisimbar: woi



sisimbar: gorouk

4.2.1 (ii)
4.2.2 (ii)

Nuut Mongingia'

Suhun o tangaanak momili iso tanom om momonsoi sundait.



Bobolian

Bobolian nopo nga tulun di kikabaalan monongkiboros do rusod. Kikabaalan nogi o bobolian mongusap do toruol. Suai ko' ii, momuruan o Bobolian do abaabayan kotumbayaan doungguugulu.

Momurinait i bobolian ontok popoindalan do abaabayan momolingos di kitoruol. Rinait nopo nga iso booborosan i gunoon id pongusapan. Kaagal-agal ii do hiis. Polooloyukon miagal sinding toi ko' boroson toomod. Ogumu tulun au karati do rinait tu aralom o boros om momoguno do boros di doungguugulu kopio.

Momoguno i bobolian do komburongo ontok momurinait. Komburongo nopo nga iso tanom kawo sakot kirusap i kousap do toruol.

Tumanud do kotumbayaan doungguugulu, gunoon o komburongo ontok mongolibabou. Mongolibabou nopo nga monongkiboros do rusod toi ko' kumaa di osundu.



Tadon kinoonuan: Muzium Pogun Sabah



Pomonsoi buuk skrap kokomoi bobolian.



Bobolian nopo nga roitan nogi do bobohizan toi ko' tantagas.



RM19.00

ISBN 978-983-49-2484-3



9 789834 924843

BT224001